101-06124/

Ordre professionnel des technologistes médicaux du Québec

Gouvernement du Québec

CONSEIL EXÉCUTIF

Monsieur Jean-Pierre Charbonneau
Président de l'Assemblée nationale
Gouvernement du Québec

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous présenter le rapport annuel de l'Ordre professionnel des technologistes médicaux du Québec pour l'année terminée le 31 mars 2001.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Le Ministre responsable de l'application du Code des professions du Québec,

Paul Bégin
Québec, mai 2001.

Monsieur Paul Bégin
Ministre responsable de l'application du Code des professions

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous soumettre, en votre qualité de Ministre responsable de l'application du Code des professions du Québec, le rapport d'activités de l'Ordre professionnel des technologistes médicaux du Québec.

Ce rapport annuel couvre l'exercice financier du 1er avril 2000 au 31 mars 2001.

Recevez, Monsieur le Ministre, l'assurance de mes sentiments distingués.

Le Président,

Richard Charette, T.M., B.Comm.
Montréal, mai 2001.

M. Jean K. Samson
Président
Office des professions du Québec

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de présenter le rapport annuel de l'Ordre professionnel des technologistes médicaux du Québec.

Ce rapport annuel couvre l'exercice financier du 1er avril 2000 au 31 mars 2001.

Recevez, Monsieur le Président, l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

Le Président,

Richard Charette, T.M., B.Comm.
Montréal, mai 2001.

Le Bureau de l'Ordre 2000-2001

Le Bureau se compose de 24 administrateurs dont vingt technologistes médicaux sont élus :

Jean-Claude Boucher, T.M. - (Bas St-Laurent - Gaspésie)
Odette C. Villeneuve, T.M. - (Saguenay - Lac-St-Jean)
M.-Debbie Provencher, T.M. - (Québec)
Laurent Bourque, T.M. - (Québec)
Paule Côté, T.M. - (Québec)
Claudette Girard, T.M. - (Québec)
Chantal Gauthier, T.M. - (Mauricie - Bois-Francs)
Guillaume Grenier, T.M. - (Mauricie - Bois-Francs)
Carolle Robert, T.M. - (Estrie)
Colette Flageol, T.M. - (Montréal)
Un poste vacant - (Montréal)
Suzanne Deschênes Dion, T.M. - (Montréal)
Liette Tougas, T.M. - (Montréal)
Richard Charette, T.M., Président - (Montréal)
Jacynthe Boudreau, T.M. - (Laurentides)
Francine Lanciault Lun, T.M. - (Montérégie)
Diane Jarry Savard, T.M. - (Montérégie)
Marjolaine Brault, T.M. - (Outaouais)
Ginette Guimond, T.M. - (Nord-Ouest - Nouveau-Québec)
Guylaine St-Amand, T.M. - (Côte-Nord)

Quatre administrateurs sont nommés par l'Office des professions du Québec :

Guy Landry
André Bigué, T.S.P.
Jacques Lachance
Jeannot Bordeleau

Les membres du Comité administratif

Richard Charette, T.M., Président
M.-Debbie Provencher, T.M., Vice-Présidente et Trésorière
Claudette Girard, T.M.
Liette Tougas, T.M.
André Bigué, T.S.P.

Le siège social

Direction générale

Alain Collette, avocat, Secrétaire et Directeur général
Manon Tanguay, secrétaire administrative

Services professionnels

Marie-France Gionet, T.M., coordonnatrice
Danielle Cousineau, T.M., chargée de dossiers scientifiques
Josée Lefrançois, secrétaire

Comptabilité

Lukasz Buczek, technicien comptable

Renseignements généraux

L'Ordre professionnel des technologistes médicaux du Québec a pour principale fonction d'assurer la protection du public, notamment en contrôlant l'exercice de la profession par ses membres.

Les technologistes médicaux sont les professionnels qui effectuent tout genre d'analyses techniques et d'examens de laboratoire dans le domaine de la biologie médicale et posent les actes nécessaires pour assurer la précision de ces analyses et examens. Ils sont de plus autorisés, par délégation, à poser les actes de prélèvement et d'injection pour fins d'analyses.

Selon l'article 36q du Code des professions du Québec (L.R.Q., chapitre C-26), nul ne peut... utiliser le titre de «Technologiste Médical» ou de «Register Technologist», ni un titre ou une abréviation pouvant laisser croire qu'il l'est, ni l'abréviation «Tech. Med.» ou s'attribuer des initiales pouvant laisser croire qu'il l'est ou les initiales «T.M.» ou «R.T.» s'il n'est détenteur d'un permis valide à cette fin et s'il n'est inscrit au Tableau de l'Ordre professionnel des technologistes médicaux du Québec.

Énoncé de la mission

L'Ordre regroupe les professionnels qui effectuent des prélèvements, des analyses et des examens dans le domaine de la biologie médicale et qui posent tous les actes nécessaires pour en assurer la fiabilité.

Les procédures d'évaluation des demandes d'adhésion des candidats au titre de technologiste médical, d'inspection professionnelle et de discipline permettent de maintenir le niveau de compétence des membres et de s'assurer de leur probité. Compte tenu de son statut à titre réservé, l'Ordre doit offrir des services particuliers à ses membres afin de favoriser un intérêt soutenu à l'adhésion.

La protection du public est une responsabilité sociale. Elle implique qu'autant les employeurs que le public seront informés des situations qui peuvent nuire à la qualité des actes en technologie de laboratoire médical ainsi que des moyens pour les éviter.

En plus des interventions auprès de ses membres, l'Ordre se doit de faire les représentations nécessaires auprès des instances responsables, afin de développer et de maintenir des normes élevées en technologie médicale et de faire connaître la contribution possible de ses membres à l'amélioration des services offerts à la population.

L'Ordre protège le public en s'assurant de la qualité des actes posés par ses membres. Il vise à responsabiliser ses membres dans leur démarche d'amélioration continue.

L'Ordre développe des outils et des services d'information et de formation, qui visent à maintenir un niveau élevé de compétence des membres et qui favorisent leur ouverture face au développement de leur pratique professionnelle.

Dans un esprit de respect et de partenariat avec les autres professions, l'Ordre protège le public. La mission sera réalisée grâce à l'implication des technologistes médicaux et du personnel de l'Ordre.

Informations statistiques au 31 mars 2001

Inscrits au Tableau	**00/01**	**99/00**
Bas St-Laurent - Gaspésie	184	191
Saguenay - Lac St-Jean	113	106
Québec	443	423
Mauricie - Bois-Francs	141	140
Estrie	121	128
Montréal	971	922
Laurentides	199	192
Montérégie	200	199
Outaouais	119	123
Nord-Ouest - Nouveau-Québec	118	112
Côte-Nord	60	53
Extérieur	24	17
Total:	**2694**	**2606**

Détenteurs d'un permis temporaire inscrits au Tableau (Charte de la langue française)	0	1
Détenteurs d'un permis, émis pendant l'année, qui ne se sont pas inscrits au Tableau	39	34
Radiés du Tableau pour non-paiement de la cotisation	250	226
Abonnés au service d'information	22	27
Inscrits au registre des étudiants	345	248

La cotisation annuelle doit être payée le ou avant le 1er avril de chaque année. L'adhésion au programme d'assurance responsabilité professionnelle, offert par l'Ordre, est obligatoire. En 2000-2001, la cotisation annuelle était de 194$. En 2001-2002, elle sera au même montant. La T.P.S. et la T.V.Q. s'appliquent à la cotisation.

De plus, pour être inscrits au Tableau, les membres doivent payer leur contribution au financement des dépenses de l'Office des professions du Québec.

L'abonnement au service d'information professionnelle est au coût de 30$ (plus taxes). Les abonnés, tout comme les étudiants inscrits au registre, ne sont pas inscrits au Tableau.

Rapport du Président

Le moment est venu pour moi de tirer ma révérence après déjà cinq années à la présidence : des années fort chargées et des plus captivantes. Ainsi, après l'assemblée générale qui aura lieu lors du congrès 2001, je quitterai la fonction de président, huitième depuis la création de notre ordre professionnel.

Au cours de cette période, il m'apparaît que nous avons progressé de façon très positive tant au niveau professionnel qu'en affirmation dans notre environnement. Je suis satisfait du travail accompli, des étapes ma-jeures que nous avons franchies ensemble et de la reconnaissance acquise à notre égard.

J'ai rencontré de nombreux technologistes médicaux de grande qualité, passionnés, fiers et impliqués dans la profession. Je les remercie sincèrement pour leur support et leurs conseils, pour leur professionnalisme et surtout, de m'avoir transmis une petite partie de leurs connaissances et de leur expertise.

L'année qui se termine nous a mis face à plusieurs situations qui ont exigé notre attention et notre implication. Le dossier majeur de la mise à jour du système professionnel, selon moi la deuxième version récente de la réforme du système professionnel, est en cours. Nous avons participé à des rencontres dans le cadre des travaux du projet visant à moderniser l'organisation professionnelle du secteur de la santé et des relations humaines. L'orientation des travaux nous permet de croire que, finalement, l'adhésion obligatoire aux ordres à titres réservés pourrait devenir une réalité. Ce sujet, très sensible pour l'Ordre et nos membres, demeure un objectif et ce depuis 1973. Notre champ d'activités et d'expertise est aussi en consolidation.

Nous avons maintenu notre participation aux travaux provinciaux du ministère de la Santé et des Services sociaux sur la réorganisation des services de biologie médicale. Nous participons de plus aux travaux du Comité de la planification de la main d'œuvre pour les techniciens de la santé : selon des données récentes, une pénurie de technologistes médicaux est prévue pour les prochaines années dans plusieurs provinces canadiennes. Il est important de faire en sorte que le Québec évite cette situation.

Les négociations sur la mobilité interprovinciale des technologistes médicaux se poursuivent : nous souhaitons nous assurer que la compétence de nos membres sera reconnue à travers le pays.

Nous avons vérifié la pratique de plus de 200 membres pendant la dernière année dans le cadre de l'inspection professionnelle. Les récents mécanismes développés par le Comité d'inspection professionnelle devraient nous permettre d'augmenter le nombre de vérifications par année.

Le Bureau a adopté un nouveau plan de développement pour les prochaines années. Cette planification permettra aux divers comités et aux intervenants de travailler dans une même direction et de conserver en mémoire l'importance d'outiller nos membres pour assurer un exercice de qualité. À cet égard, nous avons adopté de nouvelles règles normatives et mis à jour des règles existantes ; nous prévoyons développer de façon significative le service de perfectionnement professionnel. De nouvelles ressources professionnelles furent embauchées au siège social afin de continuer à offrir des services de qualité.

Je tiens à souligner l'implication et le travail réalisé par les membres des comités et les représentants de l'Ordre auprès de diverses instances. Leur contribution est toujours fort appréciée. Je remercie nos professionnels et employés du siège social pour leur support, leur dévouement et leur sourire chaleureux, une source d'inspiration pour un président qui quitte, sachant que la relève sera bien épaulée.

Richard Charette, T.M, B.Comm.
Président

Rapport d'activités 2000-2001

Bureau

Au cours de l'année 2000-2001, les membres du Bureau ont tenu quatre réunions régulières et une réunion extraordinaire.

Lors de ces différentes réunions, ils ont procédé à l'adoption de plusieurs propositions, entre autres :

- Nomination de membres au Bureau, dans les différents comités et aux fonctions de l'Ordre ;
- Nomination du délégué au Conseil Interprofessionnel du Québec ;
- Création du poste permanent «chargée de dossiers scientifiques» ;
- Adoption du budget, de la planification annuelle et à long terme et des résultats financiers ;
- Radiation des membres n'ayant pas acquitté le montant de la cotisation annuelle au moment prescrit et toute autre somme dont ils sont redevables ;
- Adoption de la mise à jour des règles normatives en médecine transfusionnelle, des règles normatives en cytologie et en hématologie ;
- Imposition de stages de perfectionnement à trois personnes avec limitation du droit de pratique ;
- Adoption de la recommandation du Comité des communications de créer le «Prix Reconnaissance» en remplacement du «Prix d'Excellence».
- Adoption d'une position concernant la féminisation du titre professionnel et du nom de l'Ordre ;
- Décision d'entreprendre les démarches en vue de créer un permis pour ses membres exerçant en cytologie et de réserver le titre "cytologiste" ;

Comité administratif

Au cours de ses quinze réunions, le Comité administratif a étudié divers dossiers et exercé ses activités de gestion régulière :

- Gestion financière de l'Ordre ;
- Nominations dans les différents comités sous sa juridiction ainsi qu'aux différentes fonctions ;
- Adoption des recommandations du Comité d'admission concernant l'émission de permis ;
- Adoption des recommandations du Comité d'inspection professionnelle à la suite des visites d'inspection générale. Il y a eu six décisions approuvant 221 rapports ;
- Approbation de l'image graphique du Congrès 2001 et de celle de la Semaine nationale 2001 ;
- Approbation de la décision du jury du Prix d'Excellence 2000 de l'Ordre ;
- Réponse à diverses consultations d'organismes gouvernementaux et non-gouvernementaux ;
- Suivi du dossier concernant les demandes de l'Association des cytologistes du Québec ;
- Suivi du dossier concernant la réorganisation des laboratoires ;
- Suivi du dossier concernant les ententes de mobilité interprovinciale ;
- Préparation et analyse des dossiers soumis au Bureau.

Nos interventions :

Féminisation du titre professionnel

Après consultation des membres, le Bureau a répondu négativement à la consultation de l'Office des professions du Québec concernant la féminisation de la désignation des ordres professionnels et des titres réservés. Les arguments soumis par l'Ordre étaient entre autres que :

- Le changement n'apportera rien de plus en matière de protection du public ;
- Ce changement n'apportera rien de plus en matière d'identification et d'appartenance des membres à l'Ordre ;

Formation

Nous sommes intervenus auprès du Ministre de l'Education afin de lui faire part de l'urgence de la mise en application du programme Technologie d'analyses biomédicales, nouveau nom donné au programme Technologie de laboratoire médical qui a été révisé sous forme de compétences et mis à jour. Nous espérons qu'il sera autorisé pendant l'été 2001.

Calendrier de conservation

Le document intitulé «Recueil de règles de conservation des documents des établissements de santé et de services sociaux» a été publié sous la gouverne du ministère de la Culture du Québec lequel est responsable de l'application de la Loi sur les Archives (L.R.Q., c. A-21.1). Nous avons constaté que les règles de conservation des documents liés aux activités des laboratoires de biologie médicale étaient imprécises et, dans certains cas, allaient à l'encontre de certaines règles de pratique et de règlements.

Nous avons fait part de nos commentaires et de nos recommandations au Ministère qui a modifié ses règles. Ceci nous a aussi permis d'établir une collaboration entre nos deux organismes.

Services de santé

Nous avons transmis à la Commission d'étude sur les services de santé et les services sociaux un document faisant état de l'importance de l'adhésion obligatoire à l'Ordre dans un contexte de recherche de qualité. Nous avons aussi fait part de notre préoccupation au sujet du développement incontrôlé de l'utilisation des analyses hors laboratoire en établissement et hors établissement.

Norme relative au sang

L'Ordre a commenté le projet «norme pour la sécurité du sang – ébauche» produit par le Groupe d'experts sur la norme relative au sang lequel est sous la responsabilité de la Direction générale de la protection de la santé à Santé Canada.

Nos activités avec certains de nos partenaires :

Association des cytologistes du Québec

Il y a quelques années, des personnes œuvrant en cytologie ont créé une association ayant entre autres pour mission d'obtenir la création d'un ordre à exercice exclusif pour ses membres. À la suggestion de l'Office des professions du Québec et d'autres organismes, les représentants de l'Association ont entrepris des discussions avec l'Ordre dans le but d'identifier les aménagements qui inciteraient les personnes exerçant en cytologie, qui ne sont pas actuellement inscrites au Tableau de l'Ordre, à adhérer à l'Ordre.

À la suite de ces discussions, le Bureau n'a pas donné suite à toutes les demandes de l'Association. Il a cependant décidé d'entreprendre les démarches en vue de créer un permis pour ses membres exerçant en cytologie et de réserver le titre "cytologiste". Cette décision avait été différée depuis le début de ce dossier en 1996.

Ordres professionnels

Nous avons participé, avec des ordres professionnels du secteur de la santé, à l'organisation d'un troisième colloque sur l'interdisciplinarité ayant pour thème «le partage d'information dans un contexte d'interdisciplinarité».

Conseil interprofessionnel du Québec

L'Ordre participe, en tant que membre, aux réunions du Conseil interprofessionnel du Québec qui regroupe les ordres professionnels. Nous parti-cipons aussi aux différents forums et aux réunions du Comité de législation.

Ministère de la Santé et des Services sociaux

L'Ordre a été invité à participer aux travaux du ministère de la Santé et des Services sociaux sur la planification de la main d'œuvre. La réorganisation du réseau, le programme de départ volontaire et les autres changements dans le système de santé font en sorte que le Ministère doit s'assurer d'avoir du personnel compétent, en nombre suffisant. La planification vise à s'assurer qu'il n'y aura pas déséquilibre dans les 10 prochaines années.

L'Ordre tient à faire valoir l'intérêt de l'adhésion obligatoire, l'importance de la formation continue et du perfectionnement.

Nous participons de plus aux activités des comités provinciaux, mis en place par le Ministère, dans le cadre de la réorganisation des laboratoires médicaux. Toutes nos interventions visent à assurer que l'organisation des services respecte les impératifs d'accessibilité, de qualité des services, de fiabilité des résultats et de professionnalisme.

Dans cette optique, nous avons participé à l'élaboration de directives provinciales concernant les analyses hors laboratoire réalisées dans les établissements du réseau. Ces directives devraient être diffusées au printemps 2001.

Société canadienne de science de laboratoire

Les réunions du Conseil des présidents, qui regroupe le président de la Société canadienne et les présidents des sociétés ou ordres provinciaux de chacune des provinces, ont permis l'échange d'information notamment sur les besoins de professionnels dans les années à venir et la pénurie annoncée hors Québec.

L'Ordre participe aussi aux comités canadiens des communications et de perfectionnement professionnel. Ces deux comités ont pour mandat de conseiller la Société et de suggérer des orientations nationales pour ces deux secteurs d'activité.

Madame Yolanda Choquette, T.M., nommée par l'Ordre, représente le Québec au sein du Comité de certification de la Société qui a entre autres pour mandat d'établir les standards nationaux de certification.

Finalement, nous participons aux visites d'agrément des programmes «Technologie de laboratoire médical» de 9 des 10 cégeps offrant le programme: un des cégeps ayant décidé de ne plus participer à cette activité de contrôle externe offert par l'Association médicale canadienne. Nous participons aussi aux visites d'agrément des deux programmes «Cytologie».

Les organismes réglementaires des autres provinces canadiennes

Les gouvernements provinciaux et le gouvernement fédéral se sont mis d'accord pour éliminer les barrières commerciales et favoriser la mobilité de la main d'œuvre. Cet accord a entre autres objectifs de permettre à tout travailleur qualifié, exerçant au Canada, d'avoir accès à des occasions d'emploi dans son domaine d'expertise partout au Canada. Selon l'accord, les pratiques en matière d'autorisation d'exercer doivent être fondées d'abord sur la compétence.

Les organismes de réglementation en technologie médicale au Canada, dont l'Ordre, ont donc été invités par les autorités gouvernementales à entreprendre des discussions dans le but ultime de reconnaître mutuellement les qualifications de leurs membres. L'objectif est de permettre que le membre d'un ordre puisse être reconnu par celui d'une autre province sans exigence supplémentaire (examens, stages, formation) et que ce membre puisse y exercer.

Les discussions sont en cours. Les partis ont convenu de mandater un expert pour établir l'équivalence entre l'examen de certification de la Société canadienne de science de laboratoire et l'évaluation faite dans les institutions de formation québécoises et canadiennes. Le Québec est la seule province qui n'exige pas la réussite de la certification canadienne comme condition d'émission de permis et d'inscription au Tableau. Idéalement, les partis devraient signer une entente au plus tard le 1er juillet 2001.

Syndic

Syndic: **Ghislain Perreault, T.M.**
Syndic adjoint : **Daniel Boutin, T.M.**

- Plaintes reçues : 1
- Plaintes portées devant le Comité de discipline : 0
- Dossiers en cours : 1
- Différends soumis à la conciliation ou à l'arbitrage : Nil

Comité de discipline

Alain Riendeau, avocat, président
Marie Lemieux, T.M.
Jean Dufault, T.M.

Membre substitut :

Pierrette Taillefer, T.M.

Secrétaire:

Danielle Cousineau, T.M.

Il n'y a pas eu de plainte déposée.

Comité de révision

Rennes Basquiat Edmond, T.M.
Louise Biron, T.M.
Maryse Nichols, T.M.

Représentants du public :

André Houle
Réjean Déry

Mandat :

Donner à toute personne qui le lui demande et qui a demandé au Syndic la tenue d'une enquête, un avis relativement à la décision du Syndic de ne pas porter une plainte.

Le Comité n'a pas reçu de demande.

Comité de la formation

Claudette Girard, T.M., Présidente
Rennes Basquiat Edmond, T.M.
Représentant de la Fédération des Cégeps
Suzanne Malo
Marie Rousseau
Représentant du ministre de l'Éducation
Jean-Pierre Fons

Mandat :

Examiner, dans le respect des compétences respectives et complémentaires de l'Ordre, des établissements d'enseignement collégial et du ministre de l'Éducation, les questions relatives à la qualité de la formation des technologistes médicaux. La qualité de la formation s'entend de l'adéquation de la formation aux compétences professionnelles à acquérir pour l'exercice de la profession.

Le Comité a discuté de la mise en application du projet de programme «Techniques d'analyse biomédicale». Les membres du Comité ont aussi participé à une rencontre des cégeps offrant le programme. Cette dernière avait pour but d'échanger de l'information concernant l'implantation du programme révisé.

Admission

Claire Papillon, T.M., Présidente
Brigitte Chevrier, T.M.
Serge Comtois, T.M.
Sylvie Laverdière, T.M.

Le mandat est d'étudier les demandes de reconnaissance d'équivalence de diplôme et les demandes de réinscription au Tableau qui doivent être évaluées selon le Règlement sur les stages de perfectionnement. Il transmet ses recommandations au Comité administratif ou au Bureau selon le cas. Le Comité a tenu 3 réunions au cours de l'année 2000-2001, deux cent quatre-vingt-une (281) demandes d'émission de permis, de réinscription au Tableau après une absence d'inscription de plus de cinq ans ou d'équivalence de diplôme ont été étudiées par l'Ordre. Vingt-cinq (25) demandes d'émission de permis ou d'équivalence de diplôme ont été rejetées. Trois recommandations de stage de perfectionnement avec limitation de pratique, ont été soumises au Bureau.

Émission de permis : 256
Émission de permis temporaire selon la Charte de la langue française : 0

Inspection professionnelle

Claire Papillon, T.M., Présidente
Suzanne Brousseau, T.M.
Lise Couture, T.M., secrétaire
Louiselle Lemieux, T.M.
Diane Gingras, T.M.

Coordination :

Marie-France Gionet, T.M.

Mandat :

Le mandat du Comité d'inspection professionnelle est de surveiller l'exercice de la profession par les membres de l'Ordre, suivant un programme déterminé. C'est un mécanisme de prévention dont le but est d'assurer la protection du public en informant et en supportant le membre dans sa pratique quotidienne. C'est un moyen privilégié pour le sensibiliser à l'importance de son rôle et de ses responsabilités en tant que professionnel.

Inspecteurs et enquêteurs :

Élaine Boivin, T.M.
Louise Boileau, T.M.
Guylaine Bouliane, T.M.
Céline Gauvin, T.M.
Camil Harvey, T.M.
Ludger Lambert, T.M.
Micheline Sylvain, T.M.

Inspecteurs :

Doreen Enright, T.M.
Claudette Girard, T.M.

La philosophie d'inspection professionnelle de l'Ordre est la suivante :
«La technologie médicale est un travail d'équipe, mais chaque technologiste médical est responsable et autonome dans l'accomplissement de sa tâche».

Le Comité s'est réuni à 7 reprises totalisant 10 jours de réunions. En plus de fournir de l'information et un appui professionnel aux technologistes médicaux, la pratique professionnelle de deux cent dix-huit (218) membres a été vérifiée dans 24 établissements.

Les recommandations émises aux membres sont basées sur les normes de pratique du technologiste médical, les règles normatives adoptées par l'Ordre et les normes émises par d'autres organismes adoptées par l'Ordre. Les principales recommandations concernent les thèmes suivants :

- Prélèvements et spécimens
- Analyses hors laboratoire
- Équipements et réactifs
- Techniques et protocoles
- Contrôle de la qualité
- Informatisation
- Rapports et dossiers
- Santé et sécurité
- Formation et relations avec les collègues

En 2001-2002, il y aura vérification de la pratique générale d'environ trois cents (300) technologistes médicaux. Le calendrier sera établi en donnant la priorité aux membres travaillant dans des établissements autant privés que publics.

Normes de la pratique

Suzanne Deschènes Dion, T.M., Présidente
Mance Bérard, T.M.
Shirley Callaghan, T.M.
M.-Debbie Provencher, T.M.
Danielle Cousineau, T.M., Chargée de dossiers scientifiques

Mandat :

En collaboration avec le Comité d'inspection professionnelle et le Comité de perfectionnement professionnel, recueillir toute l'information concernant les règles de pratique généralement reconnues en technologie médicale, les valider, les codifier et les diffuser.

Le Comité a tenu 2 réunions et 3 rencontres de travail et 24 séances téléphoniques de travail. Il a produit les règles normatives en hématologie qui seront diffusées en mai 2001 ; étudié, validé et recommandé l'adoption de la 2e révision des «Directives concernant la pratique et l'assurance-qualité en cytopathologie» de la Société canadienne de cytologie.

Il a de plus commenté le projet «Norme pour la sécurité du sang – ébauche» produit par le Groupe d'experts sur la norme relative au sang lequel est sous la responsabilité de la Direction générale de la protection de la santé à Santé Canada, ainsi que le document intitulé «Recueil de règles de conservation des documents des établissements de santé et de services sociaux».

En 2001-2002, le Comité, en plus de collaborer avec les autres comités et de répondre aux questions des membres, prévoit mettre à jour les Normes de la pratique du technologiste médical, les règles normatives sur le transport et la manipulation des spécimens. Il proposera des directives pour la conservation des rapports.

Perfectionnement professionnel

Gisèle Lavoie, T.M., Présidente
Danielle Bilodeau, T.M.
Doris Levasseur, T.M., secrétaire
Arleen Jacques, T.M.

Coordination :

Marie-France Gionet, T.M.

Mandat :

Planifier et organiser des activités de mise à jour, de recyclage et de perfectionnement en technologie de laboratoire médical, selon les besoins identifiés dans les régions, en tenant compte des exigences présentes et futures générées par l'évolution de la pratique.

Le Comité a tenu quatre réunions au cours de la dernière année. Trois journées scientifiques ont été organisées et six cours par correspondance ont été offerts à deux reprises. Deux nouveaux cours par correspondance ont également débutés à l'hiver 2001 et il y a eu élaboration d'un cours par correspondance en hémostase. Deux cours de courte durée (20 heures et moins) ont aussi été présentés.

Il y a eu deux cent quatre-vingt-seize (296) participants aux activités de perfectionnement de l'Ordre, excluant le congrès annuel qui est aussi une activité de perfectionnement.

En plus des cours de courte durée, nous enregistrons les journées scientifiques sur vidéocassettes. Elles sont disponibles pour achat ou location.

Le comité voit aussi, selon les ressources disponibles, à répondre aux demandes ponctuelles. Il est à noter que l'Ordre offre un support financier, moyennant certaines conditions, pour l'organisation et la tenue d'activités de formation par les membres, principalement en région.

Le Bureau, dans le cadre de la planification 2001-2004, a décidé de développer son programme d'activités de perfectionnement et de mise à jour. Un projet d'enregistrement de la formation continue et du perfectionnement des membres est actuellement à l'étude. Nous entendons aussi négocier des ententes avec les cégeps et les universités afin de rendre accessibles plusieurs activités créditées. De plus, dans le but de faciliter l'application du Règlement sur les équivalences de diplômes et de la formation, des mécanismes de collaboration, avec les cégeps, doivent être établis notamment pour l'élaboration d'outils de reconnaissance des acquis.

Pour ce faire, le poste de coordonnatrice des services professionnels, regroupant les activités de perfectionnement et d'inspection professionnelle, sera divisé en deux. Deux services seront ainsi créés soit celui du perfectionnement professionnel et celui de l'inspection professionnelle. Ceci impliquera l'embauche de personnel supplémentaire.

Congrès

Mandat :

Concevoir, planifier et organiser le congrès annuel lequel est une activité de formation continue.

Congrès 2000 (Québec)

Les technologistes médicaux :
Le lien au cœur de l'avenir

Comité

Claudette Girard, T.M., Présidente
Guylaine Aubé, T.M.
Lucie Blanchette, T.M.
Élaine Boivin, T.M.
Paulette C. Gauvin, T.M.
Christiane Lévesque, T.M.

Le Congrès 2000 a eu lieu les 10, 11 et 12 juin à Québec. Le programme était constitué de conférences et d'ateliers abordant des sujets autant généraux que scientifiques, d'une exposition de produits, services et informations liés à la profession, d'activités sociales. Finalement, mentionnons que l'assemblée annuelle est tenue pendant le congrès annuel. Il y a eu une circulation de 275 personnes.

Congrès 2001 (Orford)

Le temps dans les voiles...

Comité

Carolle Robert, T.M., Présidente
Isabelle Allard, T.M.
Lina Beaulieu, T.M.
Diane Gince, T.M.
Lise Jacques, T.M.

Congrès 2002 (Shawinigan)

Technologies d'analyse biomédicale :
Expertise et Qualité

Comité

Chantal Gauthier, T.M., Présidente
Samuel Caron, T.M., Vice-Président
Claudette Girard, T.M.
Guillaume Grenier, T.M.
Mélanie Ricard, T.M.

Congrès 2003 (Québec)

Thème à déterminer

L'Ordre a conclu une entente avec la Société canadienne de science de laboratoire à l'effet de tenir un congrès conjoint au Centre des congrès de Québec.

Comité conjoint

Daniel Boutin, T.M., Président
Shirley Callaghan, T.M.
Caroline Gauthier, T.M.
Annie Morneau, T.M.

Communications

Sylvain Marchand, T.M., Président
Patrick Cantin, T.M.
Diane Castonguay, T.M.
Yolaine Hodgson, T.M.
Alain Collette, avocat

Mandat :

Concevoir, planifier, organiser les activités de promotion de l'Ordre et agir en tant que groupe-ressource auprès des comités pour la production et la réalisation de matériel promotionnel et d'information. Le Comité gère les publications «Sommaire» et «Sommaire scientifique».

Le Comité a tenu trois réunions. Il a coordonné les rencontres des étudiants de première année en «Technologie de laboratoire médical» dans le cadre du cours «Introduction à la profession». À ce titre, un document d'information sur le concept de profession, le système professionnel et la profession a été distribué aux étudiants de première année et aux professeurs du département T.L.M.

Il a géré la dernière édition du «Prix d'Excellence» lequel a été remis à Monsieur Sylvain Picard, T.M. du C.H.U.Q. pavillon CHUL. Il a recommandé au Bureau l'adoption du Prix Reconnaissance en remplacement du Prix d'Excellence.

Des dix cégeps offrant le programme T.L.M., huit ont soumis des candidatures pour le «Prix-étudiant en Technologie de laboratoire médical» 2000. Les lauréats sont :

- **Marie Christine Desmeules**
  Cégep de Chicoutimi
- **Enzio Caprio**
  Cégep Dawson
- **Marie-Hélène Millette**
  Cégep de Rosemont
- **Mylène Ouellet**
  Cégep de Sherbrooke
- **Véronique Nadeau**
  Cégep de Saint-Hyacinthe
- **Julie Landry**
  Cégep de Saint-Jean-sur-Richelieu
- **Annie Gauthier**
  Cégep de Saint-Jérôme
- **Carolyne Guay**
  Cégep de Sainte-Foy

Le thème de la Semaine nationale 2001, du 16 au 21 avril, est : «Présent. Le technologiste médical contribue à un service clinique de qualité». Une affiche et un calendrier ont été diffusés dans les établissements ainsi que d'autres outils promotionnels.

L'Ordre publie deux bulletins qui sont diffusés aux membres, aux abonnés, aux étudiants inscrits au registre et à différents organismes.

Sommaire :

Ce média sert à diffuser de l'information professionnelle. Il est publié 6 fois par année.

Sommaire scientifique :

Ce média sert à diffuser de l'information scientifique originale liée à la profession.

Finalement, il a supervisé le développement du site Internet de l'Ordre qui sera accessible en mai 2001.

En 2001-2002, en plus de ses activités régulières, le Comité produira et diffusera, en collaboration avec le ministère de la Santé et des Services sociaux, le matériel didactique pour l'organisation d'une séance de formation sur l'étape préanalytique. Ce projet vise à réduire les risques d'erreur à cette étape et s'adresse principalement aux partenaires des technologistes médicaux.

États financiers au 31 mars 2001

Rapport du vérificateur

Aux membres de l'Ordre professionnel des technologistes médicaux du Québec

J'ai vérifié le bilan de l'Ordre professionnel des technologistes médicaux du Québec au 31 mars 2001 et les états des résultats, du surplus et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de l'Ordre. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en me fondant sur ma vérification.

Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À mon avis, ces états financiers, donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de l'Ordre professionnel des technologistes médicaux du Québec au 31 mars 2001 ainsi que les résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes généralement reconnus.

Pierre Allard
Comptable agréé

Montréal, le 18 avril 2001

Résultats pour l'exercice terminé le 31 mars 2001

	2001	2000
PRODUITS	**$**	$
Cotisations des membres et abonnements	**536 905**	521 324
Récupérations pour services	**2 872**	2 937
Perfectionnement professionnel	**47 146**	54 387
Congrès	**60 995**	67 987
Publicité	**9 690**	1 985
Subventions	**-**	470
Intérêts	**13 774**	17 361
Gain à la réalisation de placements	**7 948**	-
Communications	**412**	-
Assurance responsabilité professionnelle	**32 556**	31 619
	712 298	698 070
CHARGES		
Admission	**3 452**	3 892
Inspection professionnelle	**41 383**	46 329
Syndic et discipline	**612**	57
Normes de pratique professionnelle	**14 545**	29 139
Formation	**1 261**	345
Perfectionnement professionnel	**37 315**	30 369
Congrès	**65 463**	68 090
Communication	**50 600**	35 854
Administration	**447 134**	420 407
Assurance responsabilité professionnelle	**32 556**	31 619
	694 321	666 101
RÉSULTAT NET POUR L'EXERCICE	**17 977**	31 969
Les frais qui suivent sont inclus dans ce qui précède:		
Amortissement des immobilisations	**18 431**	19 359
Frais de banque	**1 302**	860

Voir les notes afférentes aux états financiers.

Surplus pour l'exercice terminé le 31 mars 2001

	2001	2000
	$	$
SOLDE AU DÉBUT DE L'EXERCICE	**147 433**	115 464
Résultat net pour l'exercice	**17 977**	31 969
SOLDE À LA FIN DE L'EXERCICE	**165 410**	147 433

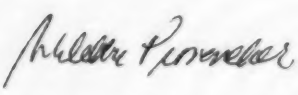
Voir les notes afférentes aux états financiers.

Bilan au 31 mars 2001

	2001	2000
ACTIF À COURT TERME	**$**	$
Encaisse	**180 119**	289 282
Placements (note 3)	**354 088**	212 365
Débiteurs	**12 866**	12 511
Frais payés d'avance	**24 677**	40 522
	571 750	554 680
IMMOBILISATIONS (note 4)	**32 958**	45 774
	604 708	600 454
PASSIF À COURT TERME		
Créditeurs et frais courus	**87 071**	98 663
Revenus reportés	**352 227**	354 358
	439 298	453 021
AVOIR DES MEMBRES		
SURPLUS	**165 410**	147 433
	604 708	600 454

Au nom du bureau des administrateurs

administrateur



administrateur

Voir les notes afférentes aux états financiers.

Flux de trésorerie pour l'exercice terminé le 31 mars 2001

	2001	2000
ACTIVITÉS D'EXPLOITATION	**$**	$
Résultat net pour l'exercice	**17 977**	31 969
Ajouts des imputations de l'exploitation ne nécessitant pas de mouvements de liquidités:		
Perte (gain) à la réalisation d'immobilisations	**(329)**	199
Amortissement des immobilisations	**18 431**	19 359
Fonds de roulement autogénérés	**36 079**	51 527
Variation nette des éléments hors caisse du fonds de roulement (note 7)	**1 767**	133 089
Flux de trésorerie provenant des activités d'exploitation	**37 846**	184 616
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT		
Produit de la réalisation d'immobilisations	**2 649**	20
Acquisition d'immobilisations	**(7 935)**	(5 930)
Flux de trésorerie utilisés pour des activités d'investissement	**(5 286)**	(5 910)
RENTRÉES NETTES DE L'EXERCICE	**32 560**	178 706
LIQUIDITÉS AU DÉBUT DE L'EXERCICE	**501 647**	322 941
LIQUIDITÉS À LA FIN DE L'EXERCICE	**534 207**	501 647

Les liquidités sont composées de l'encaisse et des placements.

Voir les notes afférentes aux états financiers.

Notes afférentes aux états financiers pour l'exercice terminé le 31 mars 2001

1. STATUT

L'Ordre, qui en est un à titre réservé, a été constitué en vertu du Code des professions du Québec.
L'Ordre n'est pas assujetti à l'impôt sur le revenu.

2. PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES

Placements temporaires

Les placements sont comptabilisés au prix coûtant. Toute baisse permanente est comptabilisée dès que connue.

Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au prix coûtant et sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux annuels suivants:

	Taux
Équipement informatique	20%
Mobilier et équipement	10%
Logiciel	20%

Comptabilisation des produits

L'Ordre applique la méthode du report pour comptabiliser les contributions. Selon cette méthode, les contributions affectées à des charges d'exercices futurs sont reportées et constatées à titre de produits au cours de l'exercice où sont engagées les charges auxquelles elles sont affectées. Les contributions non affectées sont constatées à titre de produits lorsqu'elles sont reçus ou à recevoir, si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée.

Flux de trésorerie

Tous les placements de l'Ordre sont effectués à très court terme et font partie des espèces et quasi-espèces.

3. PLACEMENTS

Les placements comprennent ce qui suit:

	2001	2000
	$	$
Instruments de dépôts	**254 362**	212 365
Titres cotés (valeur marchande de 100 800 $ en 2001)	**99 726**	-
	354 088	212 365

4. IMMOBILISATIONS

	Prix coûtant/$	Amortissement cumulé/$	**2001** Montant net/$	2000 Montant net/$
Équipement informatique	19 942	13 954	**5 988**	9 155
Mobilier et équipement	76 570	57 545	**19 025**	28 867
Logiciel	18 335	10 390	**7 945**	7 752
	114 847	81 889	**32 958**	45 774

Notes afférentes aux états financiers pour l'exercice terminé le 31 mars 2001

5. ENGAGEMENTS DÉCOULANT DE CONTRATS DE LOCATION-EXPLOITATION

Aux termes de contrats de location-exploitation, pour la location d'un local et d'équipement de bureau, l'Ordre s'est engagé à payer les loyers annuels minimaux suivants:

2002	**24 654 $**
	24 654 $

6. AUTRES ENGAGEMENTS

a) L'Ordre s'est engagé, avec la Société canadienne de science de laboratoire médical, à tenir un congrès-conjoint en 2003. Selon les termes du protocole de l'entente, tout surplus ou tout déficit résultant de l'organisation de ce congrès-conjoint sera réparti, 40% pour l'Ordre et, 60% pour la Société canadienne.

b) D'autre part, l'Ordre participe avec d'autres ordres professionnels de la santé à l'organisation de colloques sur le thème de l'interdisciplinarité. Les surplus réalisés lors de colloques ont été ré-investis pour l'organisation de colloques subséquents. Tout déficit, s'il en est, résultant de ces colloques, en sus des surplus réalisés, sera partagé entre les ordres participants.

7. VARIATION NETTE DES ÉLÉMENTS HORS CAISSE DU FONDS DE ROULEMENT:

	2001	2000
	$	$
Débiteurs	**(355)**	4 393
Frais payés d'avance	**15 845**	(5 303)
Créditeurs et frais courus	**(11 592)**	25 254
Revenus reportés	**(2 131)**	108 745
	1 767	133 089

8. INSTRUMENTS FINANCIERS

Gestion du risque de crédit

De l'avis de la direction, l'Ordre n'est pas exposé à un risque important de crédit.

Juste valeur des instruments financiers

La juste valeur de l'encaisse, des placements temporaires, des débiteurs, des frais payés d'avance, des créditeurs et des revenus reportés est égale à leur valeur comptable en raison des échéances à court terme de ces éléments.

Charges par activité pour l'exercice terminé le 31 mars 2001

	2001	2000
ADMISSION	**$**	$
Bureau et affranchissement	**2 220**	2 805
Dépenses de comité	**1 232**	1 087
	3 452	3 892
INSPECTION PROFESSIONNELLE		
Bureau et affranchissement	**1 420**	2 951
Membres du comité	**4 119**	7 226
Dépenses de réalisation:		
Honoraires des inspecteurs	**24 377**	22 739
Déplacements et séjours	**11 467**	13 413
	41 383	46 329
SYNDIC ET DISCIPLINE		
Bureau et affranchissement	**63**	57
Dépenses de comité	**549**	-
	612	57
NORMES DE PRATIQUE PROFESSIONNELLE		
Bureau et affranchissement	**2 633**	4 462
Membres du comité	**2 761**	1 738
Publications	**7 131**	20 952
Cotisations	**2 020**	1 987
	14 545	29 139
COMITÉ DE LA FORMATION		
Bureau et affranchissement	**20**	19
Membres du comité	**1 241**	326
	1 261	345
PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL		
Bureau et affranchissement	**7 617**	5 911
Publications	**6 197**	3 726
Membres du comité	**3 942**	4 491
Dépenses de réalisation:		
Honoraires de formation	**7 057**	6 899
Déplacements et séjours	**2 612**	3 006
Vidéo, locaux et services	**9 239**	5 888
Redevances	**651**	448
	37 315	30 369

Charges par activité pour l'exercice terminé le 31 mars 2001

	2001	2000
CONGRÈS	**$**	$
Bureau et affranchissement	**5 122**	2 777
Publications	**13 385**	14 768
Membres du comité	**4 456**	7 714
Dépenses de réalisation:		
Conférenciers	**6 526**	5 450
Kiosques	**10 471**	5 724
Locaux	**2 045**	4 116
Activités sociales	**23 458**	27 541
	65 463	68 090
COMMUNICATIONS		
Bureau et affranchissement	**12 703**	7 719
Imprimerie	**33 216**	24 870
Dépenses de comité	**2 225**	1 336
Dépenses de réalisation	**2 456**	1 929
	50 600	35 854
ADMINISTRATION		
Salaires et charges sociales	**283 699**	269 185
Frais de bureau	**5 715**	8 011
Affranchissement	**6 303**	7 187
Téléphone	**4 305**	4 399
Impression	**6 891**	6 378
Informatique	**9 801**	4 798
Loyer	**27 822**	27 156
Location et entretien d'équipement	**2 418**	2 312
Cotisations	**11 070**	11 029
Déplacements:		
Permanents	**2 725**	2 665
Bureau des administrateurs	**27 293**	22 188
Comité administratif	**14 255**	9 978
Assurances	**2 367**	2 060
Taxes	**7 460**	7 542
Entretien	**3 504**	3 730
Honoraires professionnels	**3 830**	5 643
Frais de banque	**1 302**	860
Amortissement	**18 431**	19 359
Autres	**8 272**	5 728
Perte (gain) à la réalisation d'immobilisations	**(329)**	199
	447 134	420 407

Tableau officiel des membres au 2 mai 2001

870430	ABATE VINCENT	940147	AUDET NANCY	840343	BEAUDRY ALAIN	770547	BELANGER GERTRUDE
970035	ABBES SAMIA	960100	AUDET PASCALE	800834	BEAUDRY MARYSE	770574	BELANGER GINETTE
910153	ABDO FADIA	770508	AUDET RACHEL	960212	BEAUDRY NATHALIE	940275	BELANGER JOEL
800493	ABRAMOVICI ADELAIDA	990229	AUDY ANICK	930116	BEAULAC SYLVIE NANCY	750766	BELANGER LISE
740375	ACASIO MARIETTA	810078	AUDY M-FRANCE	770095	BEAULIEU BEATRICE	770548	BELANGER LOUISE
870022	AHIER KARINE	880002	AUDY MICHELLE	740904	BEAULIEU JOHANNE	742462	BELANGER MICHELE
830023	AIROLDI LINE	970106	AUGER DELVIANE	960155	BEAULIEU JULIE	860106	BELANGER RENEE-CLAUDE
790648	ALAIN FRANCINE	741050	AUGER JOCELYNE	770546	BEAULIEU LINA	790562	BELANGER SERGE
850087	ALAIN JASMINE	870402	AUMONT YANICK	750684	BEAULIEU MARJOLAINE	742323	BELANGER THERESE-ANN
870163	ALARIE CHANTAL	960021	BABIN KARINE	920219	BEAULIEU MELANIE	741620	BELANGER VENISE G.
950128	ALEXANDER DEXTER	880366	BACHAND DOMINIQUE	741642	BEAULIEU MONIQUE	890010	BELISLE MONIQUE
820315	ALIE LUCIE	750102	BACHAND FRANCINE	880164	BEAULIEU NATHALIE	980053	BELISLE SANDRA
940337	ALLAIRE JULIE	740436	BACON LISE	890084	BEAULIEU SYLVIE	930147	BELIVEAU ANNIE
740002	ALLAIRE MICHELINE N.	940174	BAGRIANOVA ANOUCHKA I.	742257	BEAULIEU SYLVIE G.	860233	BELIVEAU MARIE-JOSEE
960244	ALLAIRE SOPHIE	940407	BAHDOUCH YOLA	742913	BEAULIEU YVON	800641	BELIVEAU MYRIAM
800848	ALLARD ISABELLE	970043	BAHLAK WEDAD	740244	BEAULNE MARJOLAINE	870378	BELLEMARE CLAIRE
940029	ALLARD SYLVIE	960245	BAILLARGEON NADIA	750098	BEAUMONT MONIQUE	790499	BELLEMARE MONIQUE
910134	ALLECHY CHIA GEORGETTE	742912	BAILLARGEON REGIS	740194	BEAUPRE CLAIRE	920061	BELLEY ANNIE
970024	AMIMER YOUCEF	980064	BAKIRTZIS MARIA	840045	BEAUPRE CLAUDETTE	890085	BELLEY JOANNE
870479	ANELIUNAS AUDRA	740971	BALAGUER ROXANE	940310	BEAUPRE MARTINE	800657	BELLEY JOHANNE
940214	ANTOINE JOEL	980115	BALL LAURIE	900029	BEAUREGARD FRANCINE ROY	930048	BELLEY KARINE
742059	APRIL MARTINE	741162	BANVILLE D. FRANCINE	790328	BEAUREGARD FRANCOIS	742842	BELMONTE ALINE N.
740558	APRIL SANDRA	750980	BARBEAU JOHANNE	750312	BEAUREGARD HELENE	960249	BELZILE BIANCA
742728	ARANETA AMADO S.	750288	BARD ROBERGE LOUISE	750630	BEAUREGARD JOANE	741823	BELZILE LUCIE
740254	ARANETA FERMILIANA.	860305	BAREIL DOMINIQUE	880036	BEAUREGARD JOSEE	741328	BELZILE MARIETTE L.
890306	ARCAND LYNE	850381	BARIBEAU CELINE M.	960073	BEAUREGARD RACHEL	950216	BENJAMIN ERIC
743397	ARCAND MADELEINE	000048	BARIL BENOIT	730080	BEAUSEJOUR CHANTAL	740708	BENOIT ALAIN
740308	ARCHAMBAULT BARBARA I.	743105	BARIL LUCIE	742045	BEAUSEJOUR THERESE L.	830462	BENOIT JOSEE
900017	ARCHAMBAULT JOSEE	880194	BARIL MARTINE	960156	BEAUSOLEIL NATHALIE	750903	BENOIT NICOLE
750653	ARCHAMBAULT JOSEE	750580	BARRETTE DANIELLE	870482	BECHAMP LISA	750655	BENOIT NICOLE
840284	ARCHAMBAULT NATHALIE	850019	BARRIAULT LUCIE	860516	BEDARD CAROLE	740188	BERARD MANCE L.
741681	ARDIS LISE P.	820557	BARTHE CELINE	820467	BEDARD CELINE	840433	BERARD MARIE-CLAUDE
741070	ARGENTINI RITA	742855	BASQUIAT EDMOND RENNES	741556	BEDARD FRANCINE	830064	BERBERIAN RITA
742203	ARPIN LOUISE	950369	BASRA SUKHVINDER	750313	BEDARD FRANCINE	770381	BERGERON ELIZABETH
870244	ARSENAULT BRUNO	740009	BASTIEN CLEMENCE	743432	BEDARD FRANCOISE V.	870367	BERGERON FRANCE
860024	ARSENAULT MARJOLAINE	742296	BASTILLE FRANCINE	940215	BEDARD MARIE-JOSEE	930049	BERGERON JEAN-DENIS
900031	ASHAM WAFIK	751046	BAZINET JACQUELINE	900048	BEDARD MARTINE	910096	BERGERON JOCELYNE
850088	ASSELIN SYLVIE	990005	BEAUCHAMP ANNICK	950309	BEDARD NATHALIE	860015	BERGERON JOSEE
740007	ASTALOS LOUISE	930362	BEAUCHAMP JULIE	000168	BEDARD SUZANNE KOCSIS	820079	BERGERON NANCY
800304	AUBE ALINE	740161	BEAUCHAMP MARIE-LAURE D.	740984	BEDDOE EVANS	820109	BERGERON RENE
840044	AUBERT STEPHANE	743201	BEAUCHAMP MICHELINE	930203	BEGIN JULIE	910091	BERNARD FRANCOISE
740735	AUBIN DESNEIGES C.	870110	BEAUCHESNE JACINTHE	742256	BEGIN MARIELLE	790563	BERNARD GUYLAINE
960151	AUBIN JULIE	860104	BEAUDET CAROLINE	790651	BEGIN SYLVIE	950252	BERNARD JULIE
780050	AUBIN MICHELINE	800262	BEAUDIN LOUISE	940216	BEJARANO RUBIO MARIA D.	742999	BERNARD LORRAINE R.
743104	AUBRY DOLORES	950072	BEAUDIN MARYSE	800677	BELAND GUYLAINE	890239	BERNATCHEZ MARIE-EVE
750311	AUCLAIR DIANE	742547	BEAUDOIN HELENE S.	870182	BELANGER ANIE	800311	BERNIER BRUNO
950182	AUDET ANNICK	840010	BEAUDOIN LISANNE	930275	BELANGER CLAUDIA	742839	BERNIER CLAUDETTE
980026	AUDET CHANTAL	730069	BEAUDOIN MARTINE	890062	BELANGER DANIELLE	741013	BERNIER CLEMENCE
980049	AUDET FRANCINE	860425	BEAUDOIN MARYSE	960247	BELANGER DIANE	930013	BERNIER DANIELLE
960154	AUDET MARINA	790114	BEAUDOIN SYLVIE	770573	BELANGER DONATIENNE	742042	BERNIER JACINTHE

Tableau officiel des membres au 2 mai 2001

750373	BERNIER LISE	910099	BLANCHARD MELANIE	880314	BOUCHARD CORINNE	910129	BOULIANNE NANCY
760281	BERNIER MARIE	870226	BLANCHARD ODETTE	910261	BOUCHARD ERIC	800817	BOURASSA CLAUDIA
750168	BERNIER MONA	860108	BLANCHARD PIERRE	800525	BOUCHARD HELENE	742120	BOURASSA DENISE
920103	BERNIER NADINE	770184	BLANCHET JOCELYNE	970112	BOUCHARD JANIE	800588	BOURBEAU JOANNE
742665	BERRYMAN LILLIAN	860514	BLANCHET MANON	870247	BOUCHARD JOHANNE	742381	BOURCIER RAYMOND
940218	BERTRAND CATHY	742789	BLANCHETTE LUCIE	960254	BOUCHARD JOSEE	741335	BOURDAGES LOUISE
740962	BERTRAND JEAN	950383	BLANCHETTE MARTINE	950258	BOUCHARD JULIE	940223	BOURDUA MARTIN
950033	BERTRAND JULIENNE	800853	BLAQUIERE MIREILLE	760336	BOUCHARD LINDA	990007	BOURGAULT THERESE C.
810006	BERTRAND RENE	930317	BLEAU KARINE	770170	BOUCHARD LINE	742777	BOURGEOIS FRANCE
000023	BERUBE CHRISTINE	910000	BLIER MARYSE	790750	BOUCHARD LUCIENNE	980130	BOURGET CHRISTIANE
970074	BERUBE GENEVIEVE	800521	BLOUIN CAROLE	850004	BOUCHARD MADELEINE D.	940347	BOURGET NATHALIE
950255	BERUBE GINO	790500	BLOUIN CLAUDETTE	860110	BOUCHARD MAGALIE	930278	BOURQUE JULIE
770332	BERUBE LUCIE	890243	BLOUIN JACINTHE	880274	BOUCHARD MARTINE	740029	BOURQUE LAURENT
890326	BERUBE MARIE-JOSEE	880040	BLOUIN LUCE	741278	BOUCHARD MONIC MAUD	820226	BOURRET ALINE
940219	BERUBE MARIE-SOLEIL	741373	BOCARRO YUCCA T.	000014	BOUCHARD SOPHIE	750656	BOUSQUET MARIELLE
880313	BERUBE SONIA	742997	BOILARD HELENE	860013	BOUCHARD STEEVE	990102	BOUSQUET RUEL ERIC
743417	BERUBE THERESE	741211	BOILEAU GINETTE	800299	BOUCHARD SYLVIE	820112	BOUTET MICHELLE
950073	BERUBE-COUTURE SEBASTIEN	740529	BOILEAU LOUISE	770592	BOUCHER JEAN-CLAUDE	960317	BOUTHILLIER JOSEE
880103	BESSETTE MARIA-VICTORIA	900051	BOILY SYLVIE	960184	BOUCHER JULIE	800589	BOUTIN DANIEL
750582	BESSETTE RUTH	940120	BOISCLAIR ANNIK	750226	BOUCHER LINE G.	750119	BOUTIN JACQUES
740544	BETTY GINETTE F.	970105	BOISCLAIR NICOLE	742124	BOUCHER LISE L.	800316	BOUTIN JOSSELINE
940220	BIANCHI NADIA	742008	BOISCLAIR THERESE	980154	BOUCHER NICOLE	890201	BOUTIN JULIE
940221	BIBEAU MELISSA	741409	BOISVERT DANIELLE	950075	BOUCHER VICKI	800121	BOYER GHISLAINE
740688	BIBEAULT GERARD	970071	BOISVERT STEPHANIE	870248	BOUDREAU DIANE	950317	BOYER KARINE
741267	BILODEAU DENISE	742540	BOIVIN CLAUDE	750519	BOUDREAU JACYNTHE	750401	BRADETTE LUCIE
760017	BILODEAU LINE	750691	BOIVIN ELAINE	880168	BOUDREAU JASMINE	760155	BRASSARD CLAIRE
741357	BILODEAU LOUISE	741084	BOIVIN FRANCINE	910420	BOUDREAU JOSIANNE	800068	BRASSARD DANIELLE
741016	BILODEAU MONIQUE HENAULT	750458	BOIVIN JOHANNE	790744	BOUDREAU MARTINE	743261	BRASSARD DENISE L.
980051	BINETTE SOPHIE	800007	BOIVIN MARIE D.	920222	BOUDREAU NANCY	840285	BRASSARD SOPHIE
830445	BIRON LOUISE	900018	BOIVIN NICOLE	880004	BOUDREAU PIERRETTE	750430	BRASSARD SYLVIE
740020	BISSON DANIELLE	940276	BOLDUC CAROLINE	742360	BOUDREAULT CARMEN J.	760338	BRAULT MARJOLAINE
742742	BISSON FRANCE	743376	BOLDUC CELINE	920154	BOUGIE CAROLE	910428	BREAULT STEVE
960253	BISSONNETTE SIMON	790544	BOLDUC CELINE	741826	BOUILLON DENISE	910460	BRETON NATHALIE
800177	BITTAR JEANNINE	850092	BOLDUC CHANTAL	990059	BOUILLON MELANIE	850095	BRIERE NATHALIE
900032	BLACKBURN HELENE	750045	BOLDUC DENISE	742075	BOULAIS ROGER	940152	BRILLANT CAROLINE
000021	BLACKBURN LOUISE	820256	BOLDUC GINETTE	990150	BOULANGER ANICK	930242	BRISEBOIS FRANCE
870021	BLAGDON MARIE	790602	BOLET CATHERINE	960103	BOULANGER ANNIE	800920	BRISEBOIS FRANCOIS
830024	BLAIN CHANTAL	840119	BONENFANT LYNE	790535	BOULANGER LOUISE G.	910379	BRISSETTE MONIQUE
742605	BLAIN JOHANNE P.	760071	BONIN MONIQUE	740691	BOULANGER LUCIE	750126	BRISSON COLETTE
860399	BLAIS BRIGITTE	950009	BONIN SONIA	990223	BOULANGER MARIE-JOSEE	741971	BRISSON LISE B.
741824	BLAIS GINETTE	751051	BONNEAU DANIELLE	750694	BOULANGER NICOLE	910413	BROCHU DENYSE
890088	BLAIS JOHANNE	980116	BONNEAU JULIE	800917	BOULANGER SYLVIE	000022	BROCHU ISABELLE
990022	BLAIS JOSEE	930241	BONNEAU STEPHANIE	000012	BOULARD MARIE JOSEE	970093	BROCHU MARIE-EVE
840049	BLAIS JULIE	860397	BORDELEAU LINDA	790659	BOULAY LINDA	740532	BRODEUR HELENE
760334	BLAIS LINDA	740024	BORDELEAU NICOLE	750607	BOULE MONIQUE	800712	BRODEUR KATHI
860107	BLAIS MARIE-CLAUDE	970116	BOROWSKY TAMARA	800263	BOULET MARJOLAINE	830349	BRONSARD ESTHER
950217	BLAIS MARTINE	870365	BOSSE GUYLAINE	770187	BOULIANE GUYLAINE	840430	BROSSEAU FRANCINE
780001	BLAIS NORMANDE	910182	BOUCHARD ANNE-MARIE	920063	BOULIANNE ANNIE	830026	BROSSEAU LUC
742720	BLAIS RICHARD	800298	BOUCHARD CHARLEN	830114	BOULIANNE HELENE	940121	BROSSOIT SIMON
930316	BLAKE JEAN-CHRISTOPHE	770185	BOUCHARD CLAIRE	890307	BOULIANNE LINE	741441	BROUSSEAU CELINE

750497	BROUSSEAU G. CAROLE	830350	CARON MANON	920256	CHAPUT DANYKA	810120	CILLIS DANIELLE
940180	BROUSSEAU ISABELLE	960046	CARON SAMUEL	742973	CHAPUT DIANE M.	890063	CIMON JOSEE
750697	BROUSSEAU JOHANNE	770512	CARON SYLVIANE	970153	CHARBONNEAU DIANE	870108	CLAING LOUISE
750698	BROUSSEAU SUZANNE	800124	CARON SYLVIE	890077	CHARBONNEAU ETIENNE	870442	CLARK RICHARD
742670	BROUSSEAU YOLANDE J.	890309	CARON SYLVIE	960161	CHARBONNEAU MICHEL	880395	CLAVETTE BRENDA
930084	BRUNET BIANCA	870368	CARRIER CAROLE	790749	CHAREST FRANCE	880060	CLEARY ANDREA S.
760205	BRUNET LOUISE	810040	CARRIER LINE SAVOIE	890026	CHAREST MICHEL	860312	CLEMENT JANIE
750608	BRUNETTE DANIELLE	870116	CARRIER LISE	770028	CHAREST SOLANGE	950321	CLEMENT STEPHANIE
741008	BUCZEK HELEN	840122	CARRIER MANON	940154	CHAREST VERONIQUE	750491	CLERMONT SYLVIE
940181	BURNS PATRICK	830140	CARRIER MARTINE	930285	CHAREST VIRGINIE	880387	CLICHE GINETTE
860008	BUSSIERE JOHANNE	750715	CARRIER MONIQUE G.	741521	CHARETTE REAL	000041	CLICHE KARINE
780015	BUSSIERE YVON	890203	CARRIER NICOLE	741293	CHARETTE RICHARD	950260	CLICHE LISANNE
741905	BYRNE ROBERT	741101	CARRIERE JULIE Y.	770406	CHARLAND CELINE	850005	CLOUTIER BRIGITTE
740033	BYRNS ANDRE	860119	CARRIERE LISE	780013	CHARLAND MICHEL	880015	CLOUTIER FRANCE
940083	CABANA ANNIE	910012	CARTER SAMUEL	920048	CHARLAND NANCY	810011	CLOUTIER ISABELLE
740344	CACHERO CONCHITA	750585	CARTIER LISE	960077	CHARLEBOIS CHRISTINE	740232	CLOUTIER LUCIE RIOUX
860338	CADIEUX BRIGITTE	950319	CASSE ANNE	970060	CHARPENTIER LUCIE	790569	CLOUTIER PAQUERETTE
870329	CADIEUX PAULE	870361	CASTILLOUX JANIQUE	870196	CHARRETTE BENOIT	980015	CLOUTIER YOLANDE
870204	CADIEUX RENEE	800531	CASTILLOUX MARLENE	970054	CHARRUAU SYLVAIN	910364	CODERRE LUCIE
970025	CADORETTE BIANKA	950318	CASTONGUAY ANIK	742658	CHARTRAND JOHANNE	880109	CODERRE MARYSE
850029	CADORETTE LOUISE	980128	CASTONGUAY DIANE	960106	CHARTRAND KARINE	840007	COLL CECILE
750843	CAHILL DEBORAH	742539	CASTONGUAY GEORGETTE	751058	CHARTRAND SYLVIE	810097	COLLIN CLAUDE
770064	CAILLOUETTE CLEMENCE	742751	CASTONGUAY MIREILLE	742473	CHASSE GISELE	830331	COLLIN NATHALIE
850235	CALLAGHAN SHIRLEY	990116	CATALAN INGRID CAROL	920047	CHAUNT FRANCIS	760313	COLLINS LOUISE L.
980019	CAMIRE SYLVIE	750020	CAVANAGH LISE	800126	CHAYER NICOLE	920052	COMEAU HELENE
743207	CAMPEAU NICOLE L.	940153	CAYOUETTE EDITH	960162	CHAYER SANDRA	950143	COMEAU KARINE
741671	CANNON LUCETTE B.	860195	CAZA MONIQUE	741385	CHEN LAURA	990176	COMEK AYSE
980112	CANTICAS CHRISTINA	930157	CAZES DAVID	970009	CHENIER GHISLAINE	830000	COMTOIS SERGE
870205	CANTIN NANCY	750699	CAZES DIANE	800004	CHEOUR NEJIB	800296	CONTANT LISE
920131	CANTIN PATRICK	800758	CECCARELLI-RACZ KATHY	000189	CHEVALIER DIANE	950221	CONTANT SOPHIE
870384	CANUEL JULIE	960105	CECIRE STEPHANIE	910084	CHEVALIER GUYLAINE	770323	COREAU MARILYN
990090	CAO THI THANH TRUC	800401	CEDILOTTE LYNE	870198	CHEVALIER MARTINE	820081	CORMIER CHANTALE
890202	CAOUETTE JANIC	740378	CHABOT CLAUDE	970152	CHEVARIE MARIETTE	740040	CORMIER EVELINE
990081	CAPRIO ENZO	840402	CHABOT GUYLAINE	840015	CHEVARIE SYLVIE	860019	CORMIER JOSEE
960076	CARBONNEAU SOPHIE	790660	CHABOT LINE	770166	CHEVRIER BRIGITTE	850171	CORMIER NATHALIE
840057	CARDINAL D.SUZIE	950186	CHALIFOUR MARIE-CLAUDE	840125	CHIASSON CAROLINE	900068	CORMIER NATHALIE
742645	CARDONA GINETTE	870114	CHALIFOUX MARTINE	800388	CHIASSON-DUMONT THERESE	970099	CORRADO PATRICIA
740697	CAREAU FRANCINE T.	820258	CHALIFOUX SYLVIE	910331	CHICOINE MARTIN	970126	CORRIVEAU ANIK
790267	CAREAU MARCELLINE	910126	CHAMBERLAND CINDY	890092	CHIU NEVEU MARIE	850172	CORRIVEAU CELINE
860310	CARIGNAN SOPHIE	750658	CHAMPAGNE DIANE	980011	CHOQUET MONIQUE	910296	CORRIVEAU MARYLENE
800400	CARLE SYLVIE	870005	CHAMPAGNE GINETTE	840391	CHOQUETTE DANIELLE	870011	CORRIVEAU PAULINE
960217	CARLOS CHANTAL	990017	CHAMPAGNE ISABELLE	870106	CHOQUETTE DOMINIQUE	742090	CORRIVEAU PIERRETTE
740938	CARON ALAIN	850232	CHAMPAGNE JOHANNE	850382	CHOQUETTE YOLANDA	920132	COSSETTE CHANTAL
900000	CARON ALINE	960160	CHAMPAGNE JULIE	000032	CHOUINARD GUILLAUME	770392	COSSETTE LUCIE
770092	CARON CHANTAL	760147	CHAMPAGNE REAL	810010	CHOUINARD LYNE	890046	COTE ANDREE
790606	CARON CLAIRE	800181	CHAN GEE CHOW	920282	CHOUINARD MANON	810099	COTE BRIGITTE
960023	CARON ETIENNE	790541	CHAN LILY LEE	960025	CHOUINARD STEPHANIE	742416	COTE CHANTAL
850283	CARON GINA	860239	CHANTAL DANIELLE	742543	CHRETIEN JOANNE L.	850284	COTE CLAUDINE
741827	CARON JACYNTHE	960024	CHAPADOS KATY	741761	CHUNG LINDA LAI-YUNG	760339	COTE CLAUDINE
750140	CARON JOHANNE	780023	CHAPDELAINE GABRIEL	840187	CIARLA MARIA-LINA	990013	COTE CYNTHIA

Tableau officiel des membres au 2 mai 2001

800929	COTE DENISE	930245	DA PONTE NANCY	740537	DERY CELINE	860316	DI BETTA CLAUDIA
741659	COTE HELENE	850374	AIGLE JACINTHE	741679	DERY MADELEINE L.	740393	DI BIASIO CHRISTIANE L.
920157	COTE JOHANNE	840294	DAIGLE JOHANNE	750705	DERY NICOLE	950371	DI RIENZO ANNA
850173	COTE JOHANNE	890066	DAIGLE MARTINE	940037	DESAUTELS FRANCE	860390	DIANA MARIA
930243	COTE JULIE	860389	DALKIN IRENE	750041	DESAUTELS MIREILLE	750785	DION CAROLE
740155	COTE LISE	800600	DALLAIRE GUYLAINE	920068	DESBIENS ELISE	870254	DION MANON
790462	COTE LORRAINE	770550	D'AMOURS SYLVIE	820083	DESCENT CHANTAL	990230	DION VICKY
742673	COTE LOUISELLE	860435	DANG KIM NGUYEN	970044	DESCHAMBEAULT ANNIK	860479	DIONNE RENEE
850285	COTE MANON	980111	D'ANGELO ANNA	840392	DESCHAMPS LYNE	950081	DIONNE STEEVE
880351	COTE MARC-ANDRE	960109	DANIEL MANON	810048	DESCHAMPS MARIE-FRANCE	742785	DIONNE SUZANNE R.
860051	COTE MARIE-FRANCE	830459	DANIS MONIQUE	890143	DESCHAMPS ROXANE	930000	DODIER DENISE
960259	COTE MARILOU	800265	DAOUST CLAIRE	860123	DESCHENES BRIGITTE	910032	DOHERTY NANCY
880393	COTE MURIELLE	960006	DAOUST NATHALIE	742988	DESCHENES DION SUZANNE	970062	DOMINGUE CLAUDE
970088	COTE NANCY	880146	D'AOUST SOPHIE	740045	DESCHENES JOCELYNE	742515	DORAIS HUGUETTE L.
960048	COTE NATHALIE	880365	DARVEAU NATHALIE	950044	DESCOTEAUX JOSIANNE	740562	DORLETTE LIONEL
740128	COTE PAULE	860513	DAUPHINAIS LINDA	880258	DESFORGES JULIE	960187	DORVAL SANDRA
741482	COTE SIMON	870302	D'AUTEUIL SHIRLEY	990208	DESFORGES MELANIE	742333	DOSADO NELSON P.
920283	COTE SOPHIE	950223	DAVID ISABELLE	820516	DESGAGNE MARIO	960112	DOUCET ANNIE
960163	COTE STEPHANIE	790132	DAVIDSON PATRICIA N.	910398	DESGROSEILLIERS JULIE	790205	DOUCET LOUISE
940229	COULOMBE BRIGITTE	800860	DAVIES SANDRA	790201	DESILETS SYLVIE	750464	DOUCET SUZANNE
950324	COULOMBE MELANIE	870086	DAVIGNON MARIE-CLAUDE	970082	DESJARDINS CELINE	740083	DOWNS MARIELLE J.
970000	COURCHESNE DIANE	900260	DAW LISE FONTAINE	950370	DESJARDINS ISABELLE	760024	DOYON CELINE
742434	COURCY LINE	950385	DAY-LUCE JANICE	830143	DESJARDINS JOSEE	880115	DOYON ISABELLE
830142	COURTEAU NATHALIE	743173	DE CASTRO ALICIA F.	940231	DESJARDINS JULIE	000047	DOYON LINDA
880319	COUSINEAU ALAIN	740559	DE CHAMPLAIN ANITA	830194	DESJARDINS MANON	880204	DOYON NATHALIE
742244	COUSINEAU DANIELLE	000037	DE CHAMPLAIN STEPHANIE	830467	DESJARDINS RACHEL	890254	DROLET GUYLAINE
990021	COUTURE ANNIE	800128	DE GUISE DIANE	920284	DESLAURIERS CELINE	741446	DROLET JACQUELINE
000011	COUTURE CATHY	740242	DE LA CRUZ ERMINA	750588	DESLIPPE BRIGITTE	740053	DROLET JEAN
870031	COUTURE GUY	742112	DE SERRES LOUISE D.	740665	DESMARAIS JOCELYNE	890290	DROLET STEVE
790570	COUTURE GUYLAINE	742044	DE VERA CLEOFE C.	840162	DESMEULES THERENNE	740812	DROUIN JACQUELINE
800887	COUTURE LINDA	840403	DEBLONDE LUTGARDE	770193	DESMEULES THERESE	820085	DROUIN JOSETTE
750635	COUTURE LISE	751001	DECARY DIANE D.	740049	DESORMEAUX JEAN	880206	DROUIN JULIE
880018	COUTURE MARIO	980065	DECOSTE JOHANNE	870115	DESPINS NATHALIE	970067	DUBE BRIGITTE
742868	COUTURE MICHELE	980149	DEGARIE MARJOLAINE	770417	DESRANLEAU SYLVIE	900207	DUBE CHANTAL
750524	CREPEAULT BERNADETTE	910220	DEGRASSE ERIKA	742480	DESROCHERS AGATHE	760215	DUBE GUY
880202	CRETE GHISLAIN	850174	DELAGE ERIC	750783	DESROCHERS CELINE	741448	DUBE JACINTHE
990088	CREVIER MAUDE	960000	DELORME CHANTAL	950325	DESROCHERS KAREN	770296	DUBE JOANNE
740758	CRICHLOW FRANCINE C.	850370	DELORME DANIELE	950107	DESROCHERS MELANIE	850100	DUBE LOUISE
890333	CROSS KAREN	950106	DELORME ISABELLE	830006	DESROCHERS NICOLE	750253	DUBE MICHELLE
743303	CROTEAU NOELLA B.	790608	DEMERS ANDREE	900143	DESROCHES ANNIE	870304	DUBE NADINE
950262	CROTEAU-DESCHEN MICHELLE	830028	DEMERS ANNE	880293	DESROCHES NANCY	000029	DUBE PASCALE
890095	CRUZ CLAUDIA	800468	DEMERS MARIE	742405	DESROSIERS C. JOHANNE	770159	DUBE RITA
890096	CSONKA KATALIN	850098	DEMERS MYLENE	770519	DESROSIERS FRANCINE	990151	DUBOIS CAROLINE
810056	CUCCHIARA LENA	790178	DEMERS RHEA	980012	DESROSIERS JULIE	790400	DUBREUIL MANON
930244	CURRIE KATTY	850286	DENIS CAROL	000019	DESROSIERS MAUDE	970053	DUBUQUE JOSEE
742955	CYR DIANE	890154	DENIS CHANTAL	860041	DESSUREAULT DANIELLE B.	742852	DUCASSE LINE
890049	CYR HELENE	741338	DENIS HELENE	860053	DESSUREAULT NANCY	890102	DUCEPPE FRANCINE
890021	CYR JEAN-LUC R.	760128	DENONCOURT GILLES	820473	DESTREMPES LINDA	870332	DUCHARME NATHALIE
741733	CYR MARGUERITE	940230	DEPOT JOSEE	800394	DEZIEL FRANCINE	741883	DUCHEINE ERNST
960108	CYR PASCAL	870252	DERAPS NATHALIE	870061	DEZIEL LUCIE	950190	DUCHESNE CHANTALE

740805 DUCHESNE MARIETTE
950191 DUCHESNE NADINE
742593 DUCHESNEAU LISE BLAIS
742154 DUCHESNEAU MARIE-MARTHE
742654 DUCHESNEAU SOLANGE
990198 DUCLONA SHEILA
751062 DUFAULT DANIELLE
741271 DUFAULT JEAN
770418 DUFOUR DANIELLE
930015 DUFOUR FERNANDE
741164 DUFOUR HELENE GUIBORD
830333 DUFOUR ISABELLE
950192 DUFOUR JULIE
990044 DUFOUR NATACHA
800939 DUFRESNE EDITH
840299 DUGAS DENISE
770343 DUGRE MADELEINE
850289 DUGUAY MYLENE
890182 DULAC RAYNALD
740057 DULIOT MARIE-PIERRE M.
890024 DUMAINE DANIELLE
880322 DUMAS JEAN-ROBERT
800607 DUMONT CLAUDINE
940354 DUMONT KARINE
920227 DUMONT KATHLEEN
790668 DUMONT LINE
960009 DUMOULIN KARINE
850061 DUNN JULIE
760030 DUNN LYNDA
940039 DUPERE ISABELLE
750495 DUPLESSIS CLAUDE
760010 DUPLESSIS DANIELLE
940318 DUPONT ELAINE
950108 DUPONT MARIE-EVE
900022 DUPONT SOLANGE
800700 DUPONT YOLANDE
900020 DUPRE MIREILLE
950326 DUPUIS KARINE
741712 DUPUIS MARIE-MAY
742418 DUPUIS MONIQUE
960028 DUPUIS SANDRA
790534 DUQUETTE ANNE
950327 DURAO SANDRA MARIA
920109 DURIVAGE MARIE-CLAUDE
970155 DUROCHER JOSEE
880025 DUROCHER LINE
940355 DUSABLON ANIK
810014 DUSSAULT ANNIE
990103 DUSSAULT JACYNTHE
740593 DUSSAULT MIREILLE
900144 DUTEAU ANNE-MARIE
940356 DUTEAUD ISABELLE
890364 DUTIL JOHANNE
740376 DY BENJAMIN
890001 ELEMENT LOUISE VIENS
920046 ELIE JANICE
740321 EMERY CLAUDINE
830202 EMERY JOCELYNE
900261 EMOND ANNE
750407 EMOND JACINTHE
960188 EMOND MELANIE
860246 EMOND NANCY
760219 EMOND NICOLE
950002 ENG SALLY
741769 ENRIGHT DOREEN
741564 ESTIOKO-TAIMURI TERESA
741193 ETHIER PAULINE
830253 EVANS SUE
880119 FAFARD ALAIN
750108 FAGNANT FRANCINE P.
870200 FAILLE KAROLINE
742551 FALARDEAU LISE
750384 FASCIA ANTONIO
741812 FASCIA CAROL-LYNN S.
980143 FAUBERT CHRISTINE
750506 FAUTEUX SYLVIE OUELLETTE
990125 FAVREAU MELANIE
790260 FECTEAU DANIE
880029 FECTEAU GUYLAINE
910347 FERLAND MIKEL
990055 FICARA BRIGIDA
960167 FILIATRAULT KARINE
751005 FILIATRAULT NICOLE
960115 FILIATRAULT VICKIE
740451 FILION ANDRE
800539 FILLION YOLAINE
742907 FISET CAROLE D.
990014 FISET JEAN-PIERRE
940359 FISET MELANIE
750787 FISET SUZANNE
770389 FISET SYLVIE
920303 FLAGEOL COLETTE
790236 FLEURY DOMINIQUE
940236 FONTAINE HELENE
741090 FONTAINE PIERRETTE
760076 FORAND MANON C.
980003 FORCIONE ANTOINETTE
900088 FORGET ANNIE
940409 FORGET LISE
950265 FORGUES LUCIE
830145 FORTIER DANIELLE
790610 FORTIER DIANE
970154 FORTIER DIANE
800328 FORTIER JOHANNE
900249 FORTIER LYNE
800674 FORTIER MARLENE
740774 FORTIER ROBERT
890335 FORTIN ANNIE
890183 FORTIN ANNIE
920285 FORTIN ANNIE
930063 FORTIN BENJAMIN
790719 FORTIN CELINE
743388 FORTIN CLAIRE
800036 FORTIN CLAIRE
990016 FORTIN CLAUDINE
741534 FORTIN DENISE
980056 FORTIN MARTINE
950083 FORTIN MELANIE
800138 FORTIN MICHEL
990067 FORTIN NADINE
940237 FORTIN NANCY
750176 FORTIN NICOLE
790233 FORTIN NICOLE
920110 FORTIN SYLVIE
940238 FORTIN VALERIE
742622 FOSTER JOHANNE
840243 FOURNIER CHANTAL
990187 FOURNIER DOMINIQUE
750435 FOURNIER FRANCINE
730599 FOURNIER FRANCINE
820518 FOURNIER HELENE
750177 FOURNIER JO-ANNE
741835 FOURNIER JULIENNE
820519 FOURNIER LISE
860042 FOURNIER LUCIE
860247 FOURNIER MARIE-CHANTAL
840070 FOURNIER MARIE-CLAUDE
830471 FOURNIER MARINA
741202 FOURNIER MONIQUE
850334 FOURNIER NATHALIE
900013 FOX BRIAN
960008 FRANCOEUR SONIA
980082 FRASER CYNDI
850311 FRASER MARLENE
742788 FRECHETTE LINE
950376 FRECHETTE MONIQUE
940239 FRECHETTE RICHARD
741611 FREGEAU CHRISTIANE G.
741186 FRENETTE GILLES
740060 FRENETTE LOUISE
800331 FRENETTE MARIANNE
800024 GABRIEL LAURENT F.
740770 GAGNE ANDRE
760221 GAGNE DANIELLE
860480 GAGNE DENISE
780019 GAGNE GINETTE
940283 GAGNE HELENA
920287 GAGNE JOSEE
740061 GAGNE LUCILLE
900010 GAGNE MARIE-CHRISTINE
750467 GAGNE ODETTE
960030 GAGNE VALERIE
860054 GAGNON DANIEL
960189 GAGNON DENIS
870258 GAGNON DIANE
880028 GAGNON DIANE
770050 GAGNON DIANE
750083 GAGNON FRANCINE
870400 GAGNON JOCELYNE
860056 GAGNON JOHANNE
760078 GAGNON JOSETTE COTE
950268 GAGNON KARINE
990159 GAGNON KARINE
870259 GAGNON LINDA
770579 GAGNON LINDA
990114 GAGNON LOUISE
800664 GAGNON MARIE
940408 GAGNON MARIE-PIERRE
860085 GAGNON MAUDE
910087 GAGNON MICHELE
880121 GAGNON NICK
760082 GAGNON NICOLE
990008 GAGNON SANDRA
880325 GAGNON SARAH
880148 GAGNON STEPHANE
790671 GAGNON SYLVIE
780052 GALLAGHER SUZANNE
741351 GARCEAU FRANCINE
750243 GARCEAU JOAN
740670 GARCIA CAROL-ANN
742158 GARNEAU LUCETTE B.
740522 GAROFALO ELEANOR L.
743452 GARON LILIANE
920290 GASCON DOMINIKE
741487 GASCON MICHELLE
880064 GASPARRINI PINA
743409 GATIEN DANIELLE
990163 GAUDET KARINE
742269 GAUDREAU EVELYN
760223 GAUDREAU HELENE

Tableau officiel des membres au 2 mai 2001

960190 GAUDREAULT BARBARA
742376 GAUDREAULT CELINE
860292 GAUDREAULT LOUISE
960191 GAUDREAULT MELANIE
860172 GAUDREAULT NADIA
743005 GAUDREAULT NICOLE B.
930293 GAULIN CATHERINE
800334 GAUMOND RENEE
960116 GAUTHIER ANNIE
920172 GAUTHIER CAROLINE
910414 GAUTHIER CAROLINE
830171 GAUTHIER CHANTAL
960145 GAUTHIER DIANE
830034 GAUTHIER DIANE
740454 GAUTHIER DONATIEN
741557 GAUTHIER ELIANE
830012 GAUTHIER GINETTE R.
960169 GAUTHIER JANIE
790097 GAUTHIER JOHANNE
880277 GAUTHIER JOSEE
870337 GAUTHIER LOUISE
741163 GAUTHIER LOUISE C.
910168 GAUTHIER MANON
800335 GAUTHIER MARIANNE
800692 GAUTHIER MARIO
910169 GAUTHIER NANCY
890337 GAUTHIER NANCY
840361 GAUTHIER NATHALIE
860441 GAUTHIER NATHALIE
860086 GAUTHIER PIERRE
890291 GAUTHIER SYLVIE
840426 GAUVIN CELINE
760154 GAUVIN LOUISE
980043 GAUVIN PAULETTE C.
890068 GAUVREAU CHANTAL
980038 GAVANT NATHALIE
741356 GELINAS GINETTE
840393 GELINAS JOSEE
741688 GELINAS LISE
920141 GELINAS STEPHANIE
830237 GELINAS SYLVAIN
770500 GELINAS SYLVIE
770554 GEMUS SUZANNE
770541 GENDRON JEAN-LOUIS
790615 GENEST GUYLAINE
740222 GENEST IRENE
980060 GENIER NATHALIE
960267 GENOIS MELANIE
930098 GENOIS NATALIE
820266 GEOFFROY DANIEL
740564 GEOFFROY JACQUES
740659 GEOFFROY SYLVIANE L.
990235 GERMAIN HELENE
750713 GERMAIN SOLANGE
910275 GERMAIN VERONIQUE
880377 GERVAIS CAROLE
770426 GERVAIS LUCILLE
810017 GERVAIS LYNE
750677 GERVAIS PAULINE
910089 GERVAIS RENEE
940405 GEVRY BERNARD
770303 GIBLIN SUSAN
880215 GIGNAC GAIL
740756 GIGNAC SYLVIE
790403 GIGUERE SYLVIE
770244 GILBERT ANDREE
800449 GILBERT JOHANNE
970089 GILBERT MONIQUE COUTURE
950197 GILBERT STEPHANIE
820128 GILBERT SYLVIE
830035 GINCE DIANE
960018 GINGRAS CELINE
740741 GINGRAS DIANE
740833 GINGRAS GUY
741561 GINGRAS HELENE
950381 GINGRAS JULIE
740924 GINGRAS SUZANNE
840306 GIONET MARIE-FRANCE
980044 GIONET MARYSE
750848 GIOSEFFINI SONIA
740228 GIRARD CAROLE P.
820338 GIRARD CHANTAL
770198 GIRARD CLAUDETTE
740867 GIRARD DIANE
790510 GIRARD ESTELLE
940362 GIRARD JANIK
750337 GIRARD SUZANNE
750712 GIROUARD HELENE
880308 GIROUARD NANCY
770597 GIROUX LISE D.
740760 GIROUX MONIQUE
750180 GIROUX RICHARD
910149 GIZZI WENDY
950198 GOBEIL SYLVAIN
750146 GODBOUT DIANE
960269 GODIN LINE
800953 GODIN SYLVIE
790137 GODUE LYNDA
950085 GONTHIER HELENE
930325 GORDON STEVE
742747 GOSSELIN ANDREE
950271 GOSSELIN DOMINIQUE
840364 GOSSELIN FRANCE
990026 GOSSELIN GENEVIEVE
890015 GOSSELIN GINETTE
[illegible] GOSSELIN LISE
880022 GOSSELIN MARYSE
741779 GOSSELIN PENNEY JUNE
970079 GOSSELIN RENEE
980141 GOUDREAU CLAUDINE
940321 GOULET DANY
741714 GOULET DENISE
790406 GOULET LYNE
920112 GOUPIL SONIA
940095 GOURD SEBASTIEN
950230 GOYETTE KIMMIE
750321 GOYETTE SYLVIE
880010 GRAILLON LUCIE
800451 GRANT SONJA
900052 GRAVEL CATHERINE
880336 GRAVEL FRANCE
800703 GRAVEL GUYLAINE
850185 GRAVEL NATHALIE
751071 GREENE ELAINE
820130 GREGOIRE ANDREE
900075 GREGOIRE LYNDA
750241 GRENIER FRANCINE
900216 GRENIER GUILLAUME
940193 GRENIER JULIE
940242 GRENIER JULIE
880151 GRENIER LINE
870004 GRENON ESTHER T.
790284 GRENON HENRIETTE
742550 GRENON MICHEL
741401 GRIKSCHAT ELVIRA
740716 GRIMARD FRANCINE D.
890293 GRIMARD SUZANNE
980021 GROLEAU EDITH
990099 GRONDIN NANCY
940322 GUAY CHANTALE
840368 GUAY FRANCE
750528 GUAY NICOLE
840369 GUENETTE CHRISTINE
990126 GUERETTE CHRISTINE
770522 GUERETTE MARYSE
940127 GUERGUES DANIEL
790513 GUERIN EDITH
750661 GUERTIN CECILE
850066 GUEVREMONT JOHANNE
750613 GUILBERT DIANE
850371 GUILLET MARIETTE
830037 GUILLETTE LINE
880030 GUILLETTE LUC
840077 GUILLOT MARC
900025 GUIMOND FRANCE
730755 GUIMOND GINETTE
960171 GUINDON ISABELLE
741125 GUITARD MONIQUE
740073 GUITARD THERESE T.
740568 GULLAS VICTORIA
742643 GUTIERREZ MARIA-AURORA I
880175 HACHEY LIETTE
740724 HALLE MADELEINE
741601 HAMEL CAMILLE
880019 HAMEL CLAIRE
870128 HAMEL FRANCINE
790217 HAMEL JACINTHE
770149 HAMEL JOHANNE
870035 HAMEL LUCIE
960083 HAMEL MANON
860138 HAMEL NANCY
910351 HAMEL NATHALIE
990009 HAMILTON STACI
750526 HAMZAOGLU CLAUDINE
960118 HANDFIELD ANNIE
741229 HANDS JENNY NICHOLLS
960320 HANDY LISA
770351 HARNOIS DANIELLE
740198 HARVEY CAMIL
750244 HARVEY FRANCE
740513 HARVEY GHISLAIN
742730 HARVEY GHISLAINE
750535 HEAFEY GAIL
740077 HEBERT LISE
830038 HEBERT LUCIE
840170 HEBERT SYLVIE
870483 HEINE MARIE REINE MORIN
940323 HELIE CAROLINE
790194 HEMOND MONIQUE
940195 HENAULT SOLANGE
790220 HENRI MARJOLAINE
740237 HENRI SOLANGE
970045 HENRY JOYCE
770463 HEON HELENE
820191 HEROUX MANON
930114 HETU FRANCOIS
970100 HICKS MATTHEW
742322 HODGSON YOLAINE P.
800270 HOOPER MARIE CHANTAL
970123 HOPWOOD-JONES SHARON

750627	HOTTE JOHANNE	820135	JOBIN JOHANNE	810022	LACASSE SYLVIE	741575	LAMBERT LUDGER
740577	HOTTE MARIE-FRANCE	742700	JOBIN LOUISE	742977	LACELLE RACHELLE B.	950343	LAMBERT SARAH
800956	HOUDE GUYLAINE	940247	JODOIN SOPHIE	770045	LACERTE CHRISTINE	950113	LAMBERT STEVE
740238	HOUDE MONIQUE	741420	JOHNSTON MENA	940369	LACHANCE CHANTAL	760088	LAMBERT SYLVIE
930253	HOULE ISABELLE	743389	JOLICOEUR JOCELYNE	000187	LACHANCE DENIS	743401	LAMBERT SYLVIE
950377	HOULE JOCELYNE	740082	JOLY LOUISE	930023	LACHANCE JOHANNE	840006	LAMOND DENISE BOURGET
750719	HOULE LUCIE	950338	JONCAS CINDY	800960	LACHANCE LORRAINE	940062	LAMOTHE ANNIE
000040	HOULE SALLY	890159	JONCAS JULIE	960120	LACHANCE LUC	830247	LAMOUREUX NICOLE
950200	HOVINGTON ANNICK	920233	JONCAS RICHARD	950233	LACHANCE MELINA	741276	LAMPRON GINETTE
740340	HSIUNG MIN-WEN W.	880125	JONES JULIE	860143	LACHANCE ODETTE	740158	LAMY JEANNINE
860507	HUARD CHANTAL	750122	JOSEPH MARIE-CARMEL	740256	LACHAPELLE DIANE B.	920235	LAMY NATHALIE
790472	HUBERT NATHALIE	860495	JOSEPH MONIQUE	920292	LACHAPELLE LOUISE	742168	LANCIAULT LISE
980113	HUDON CHRISTIANE	900126	JOUBERT CHANTAL	920308	LACHAPELLE MICHELINE	960085	LANDRY ANNIE
800385	HUDON DIANE	750171	JOURNEAULT LYSE C.	900003	LACOMBE CHRISTIANE	800963	LANDRY CAROLINE
800452	HUDON GINA	742317	JULAYCO JURY	870085	LACOSTE SONIA	930215	LANDRY JENNIFER
830246	HUDON MARISE	790160	JULIEN GUYLAINE	950277	LACROIX ESTELLE	950279	LANDRY JOSEE
800614	HUDON SYLVIE	750164	JULIEN HELENE Y.	860410	LACROIX NATHALIE	800347	LANDRY LISE
870340	HUNEAULT MANON	950028	JULIEN JOHANNE	840372	LACROIX SYLVIE	750802	LANDRY SOLANGE
750798	HUOT MARIE-CLAIRE P.	742619	JULIEN LUCIE	743342	LADOUCEUR SYLVIE	960121	LANGEVIN CLAUDIA
920179	HUOT STEPHANIE	800959	JULIEN MARYSE	950278	LAFLAMME AROUSSEN	940373	LANGLAIS STEPHANE
800342	HURENS CLAUDETTE	740084	JUTRAS GILLES E.	740652	LAFLAMME GISELE	890188	LANGLOIS ANNIE
860005	HURTEAU MANON	850278	KAINE CHRISTEEN	810063	LAFLAMME JOELLE	970098	LANGLOIS CAROLINE
970022	IMBEAULT GUYLAINE	741784	KARPYSZYN IRENE	830320	LAFLAMME YOLANDE	810065	LANGLOIS DORINE
840133	IMHOFF LINDA	880035	KAUFMANN MAUREEN	740998	LAFLEUR JACQUELINE	741719	LANGLOIS JEANNE-D'ARC
740997	IMPERIAL PAUL	741981	KAVANAGH MADELEINE	860321	LAFLEUR LINE	960230	LANGLOIS KARINE
850191	ISABELLE SUZANNE	740515	KAZAZIAN KOURI AIDA	950342	LAFLEUR MELANIE	800485	LANGLOIS LISE
850250	IZZO ANTONIO	860484	KEIGHAN NADINE	742143	LAFOND CHANTAL BONSAINT	743267	LANGLOIS PAULETTE P.
740463	JACOB CAROLE	790574	KEMP LINDA	990039	LAFONTAINE ANNIE	860448	LANGLOIS SOPHIE
840081	JACQUES ARLEEN	910384	KENNEY LYNN-DANIELLE	000054	LAFOREST DANIELLE	880385	LANIEL PIERRETTE
960226	JACQUES CAROLINE	950340	KHANAFER NASREEN	860345	LAFORTUNE JOSEE	840413	LANOIE MARYSE
800343	JACQUES GUYLAINE	750010	KHOURY ANTOINE	830077	LAFORTUNE JOSEE	750609	LANOUE FRANCINE
950111	JACQUES LAURA	910115	KIRIAKIDIS EVA	800705	LAFRANCE LISE	940064	LANOUE MELANIE
880096	JACQUES LISE	970028	KLEBUCKI AGATA	980031	LAJEUNESSE JULIE	950344	LANTEIGNE ANNE-MARIE
790258	JACQUES LISE	970007	KOSTURIK SHARON	820558	LAJOIE MARYSE	742597	LANTEIGNE FRANCOISE
743111	JACQUES LOUISE F.	740337	KUNSTLER WILHEIM JUDIT	740216	LALIBERTE CELINE	830209	LAPALME SYLVIE
743204	JACQUES LOUISE MARCHAND	910065	KWAN SIU-HUNG (JENNY)	880307	LALIBERTE CINDY	910462	LAPERRIERE MARIO
740796	JALBERT MAUREEN A.	890211	LA MADELEINE CAROLE	790625	LALIBERTE JOHANNE	900148	LAPIERRE BRIGITTE
990093	JALBERT PHILLIPPE	790676	LABADIE GAETAN	800273	LALIBERTE LUCILLE	890270	LAPIERRE LISE
910426	JALBERT SYLVIE	890069	LABELLE DANY	740089	LALIBERTE ODETTE	760036	LAPIERRE LISIANNE
743053	JANELLE MARIE-ANDREE	840432	LABELLE LILIANE	820269	LALIBERTE SONIA	860229	LAPLANTE CHANTAL
960272	JANELLE VERONIQUE	960119	LABELLE VERONIQUE	920014	LALONDE ANNE-MARIE	790627	LAPLANTE JACINTHE
740030	JANVIER MADELEINE	950276	LABERGE JUDITH	950378	LALONDE FRANCINE	950159	LAPLANTE MANON
950337	JARKASSIAN KHATCHIC	960273	LABERGE MARIE-HELENE	800416	LALONDE MARYSE	940043	LAPOINTE BIBIANE
960056	JEAN CHRISTINE	741453	LABONTE LISE	760241	LAMARCHE ALAIN	940251	LAPOINTE BRIGITTE
880177	JEAN KATHLEEN	740207	LABONTE LUCIE	860255	LAMARCHE LILI	860144	LAPOINTE CHANTAL
740785	JEAN YVES	920029	LABONTE LYNE	741840	LAMARRE CLAIRE	860036	LAPOINTE GINETTE
990027	JEAN-DENIS DAGUILA	000031	LABRECQUE JOSEE	742851	LAMARRE DENISE	860102	LAPOINTE HELENE
880301	JEAN-LOUIS MARIE-MARTINE	970040	LABRECQUE YOLANDE	900127	LAMARRE DIANE	920324	LAPOINTE JEAN-PIERRE
740816	JINCHEREAU RENEE	790623	LABRIE LUCIE	740518	LAMBERT FRANCE	741454	LAPOINTE LINE
800344	JOBIN CHRISTINE	742159	LACASSE MONIQUE	742497	LAMBERT GEORGETTE	840314	LAPOINTE LISE

Tableau officiel des membres au 2 mai 2001

800016 LAPOINTE LORRAINE
790187 LAPOINTE MIREILLE
790210 LAPOINTE MONIQUE
742922 LAPOINTE ODETTE
860173 LAPOINTE SONIA
940096 LAPOINTE VALERY
743345 LAPORTE MADELEINE
940289 LAPRISE ISABELLE
770435 LARAMEE HELENE
910278 LARAMEE STEPHANE
850344 LARAMEE SYLVIE
750103 LAROCHE DENISE M.
790680 LAROCHE JOHANNE
990000 LAROCHE JULIE
910102 LAROCHELLE CLAUDE
000028 LAROCHELLE JACINTHE
750249 LAROCHELLE JACINTHE
920184 LAROCHELLE STEEVE
940404 LAROCHELLE SYLVIE
950161 LAROCQUE KATHERYNE
880224 LAROCQUE LUCILLE
850107 LAROCQUE SONIA
742795 LAROSE PAUL-ANDRE
960197 LAROUCHE AUDREY
770200 LAROUCHE CHANTALE
840023 LAROUCHE DIANE
950202 LAROUCHE KARINE
890216 LAROUCHE SONIA
790359 LAROUCHE SYLVIE
960014 LASSOUED ESMA
740265 LASZCZUK TAMARA
750231 LATOUR MARYSE C.
890199 LATRAVERSE CELINE
760037 LATREILLE MARCELLE
820104 LAURENT MARJORIE
800275 LAURIN MARIE-FRANCE
800418 LAUZON CHANTAL
800302 LAUZON GINETTE
740465 LAVALLEE GHISLAINE M.
750617 LAVALLEE LOUISE
920016 LAVALLEE MARIE
970107 LAVALLEE MARIE-CLAUDE
742885 LAVEAULT JEAN-GUY
770142 LAVERDIERE SYLVIE
750858 LAVIGNE GRACE LM.
741062 LAVIGNE LOUISE
880268 LAVIGNE MARTIN
940199 LAVOIE CLAUDIE
870418 LAVOIE ELAINE
741720 LAVOIE FRANCE
860061 LAVOIE FRANCE
751078 LAVOIE FRANCE
740877 LAVOIE FRANCOISE
870399 LAVOIE FRANCOISE
990105 LAVOIE ISABELLE
770557 LAVOIE JOHANNE
930217 LAVOIE JULIE-ANNIK
810105 LAVOIE KATY
990042 LAVOIE MARIE-CLAUDE
790518 LAVOIE MICHELE
830041 LAVOIE NICOLE
000039 LAVOIE RENEE CHRISTINE
990043 LE BLANC ANN
770057 LEBEL ANDREE
870310 LEBEL GEORGETTE
860510 LEBEL GINETTE
750322 LEBEL LINE
910066 LEBEL MICHEL
770583 LEBEL SUZANNE
750619 LEBLANC DIANE
740097 LEBLANC JACINTHE
850108 LEBLANC MANON
770584 LEBLANC MARYLINE
742387 LEBLANC ROBERTE
750225 LEBLOND CLAIRE
770104 LEBLOND MADELEINE
800965 LEBOEUF ANDREE
750413 LEBOEUF HELENE
840316 LEBOEUF JOSEE
890218 LEBOUTHILLIER DIANE
950281 LEBREUX ANNIE
960281 LEBRUN ISABELLE
880355 LEBRUN STEPHANE
940161 LEBRUN VICKY
840174 LECHANSKY JENNY
940065 LECLAIR ERIC
743310 LECLAIR GILLES
740441 LECLERC CELINE
940376 LECLERC COTE MARILYN
900006 LECLERC DOMINIQUE
810106 LECLERC GUY
770559 LECLERC JOSEE
880130 LECLERC JOSEE
741631 LECLERC LISE
743418 LECLERC MARIE-PIERRE
740729 LECLERC RUTH
840317 LECLERCQ NATHALIE
870369 LEDUC EVELINE
742380 LEDUC FRANCINE M.
743361 LEFAIVRE ANDRE
000036 LEFEBVRE CAROLINE
741526 LEFEBVRE CLAUDE
960059 LEFEBVRE MANON
790629 LEFEBVRE MARIE
870276 LEFEBVRE PIERRE
742731 LEFRANCOIS FRANCINE L.
830004 LEGARE LUCIE
920294 LEGARE SOPHIE
740521 LEGAULT DENISE F.
870190 LEGAULT EVELYNE
820273 LEGAULT ISABELLE
742204 LEGER SYLVIE P.
950346 LEGRIS CAROLYNE
860032 LEGUERRIER JOSEE
870211 LEMAIRE LIETTE
880131 LEMAY ANNIE
743370 LEMAY DONALD
830042 LEMAY FRANCE
850042 LEMAY MANON
750805 LEMAY RENE
790413 LEMELIN LYNE
980057 LEMELIN NANCY
960126 LEMELIN SOPHIE
880132 LEMIEUX CAROLINE
880016 LEMIEUX JACQUELINE
790519 LEMIEUX JOHANNE
970020 LEMIEUX LOUISE
740100 LEMIEUX LOUISELLE
860014 LEMIEUX MANON
750504 LEMIEUX MARIE
940044 LEMIRE STEPHANE
850006 LEMOINE MARIE-ANDREE
860260 LENS ALEXANDRE
980007 LEONARDI ROSARIA
800050 LEPAGE LILY
741845 LEPAGE MADELINE
741846 LEPAGE SYLVAIN
743026 LEPERA ANNALISA B.
830043 LEQUIN BRIGITTE
750954 LEROUX MONIQUE
840274 LESAGE MANON L.
920025 LESAGE SUZANNE GASCON
770361 LESCARBEAU YVETTE
910387 LESSARD ELISE
890057 LESSARD MIREILLE
860062 LESSARD NANCY
950016 LETELLIER DIANE
940066 LETELLIER JOSEE
950117 LETENDRE VALERIE
920187 LETOURNEAU CHANTAL
900092 LETOURNEAU CHANTALE
940008 LETTO SHERRY
742722 LETTRE FRANCINE
920084 LEVASSEUR ANIC
940162 LEVASSEUR CATHY
760252 LEVASSEUR DORIS
840434 LEVASSEUR LOUISE
940377 LEVASSEUR NADINE
742089 LEVASSEUR NOELLA
860347 LEVEILLE LUCIE
890219 LEVEILLE PATRICK
770260 LEVERT ELYSE
770553 LEVESQUE ELISE D.
820140 LEVESQUE GUYLAINE
750224 LEVESQUE LUCIE
930336 LEVESQUE MANON
850348 LEVESQUE MANON
960037 LEVESQUE MARIE-JOSEE
000149 L'HEUREUX MARIE-CLAUDE
740382 LIM SOPHIA SHAO-FU
820274 LIMOGES CHANTAL
741341 LIPMAN MAVIS R.
880368 LIZIAMMA ELIPULIKATTU
741645 LIZOTTE DANIELLE P.
930218 LIZOTTE JOSEE
860520 LOCAS JOHANNE J.
760343 LOCAS NICOLE
840437 LOCKWELL HELENE
800621 LONGCHAMPS BRIGITTE
780009 LONGPRE JACQUES
750273 LONGPRE LOUISETTE B.
850199 LONGUEPEE CHANTAL
742113 LORD HELENE
980083 LORKOVIC KRUNO
880394 LOUBIER NATHALIE
742346 LOUIS RALPH-AUGUSTIN
970032 LUCCHESI MICHELE
740310 LUKOSE STEPHEN N.
742363 LUN FRANCINE LANCIAULT
790181 LUSSIER JOHANNE
742608 LUSSIER LOUISE B.
800438 LYONNAIS LOUISE
970145 MACDONALD CORINA
990024 MADDEN JENNIFER
750105 MADORE ANGELE
770460 MAGNY JOCELYNE
970016 MAHER MICHAEL
870101 MAHEU CHRISTINE
750120 MAHEU LOUISE
742342 MAHEU MICHELINE

850350	MAILHOT LUCIE	940412	MARTIN HEIDI	870460	MENNITTO GIUSEPPE	870045	MORIN MARTINE
940005	MAILLOUX CLAUDE	960131	MARTIN ISABELLE	740919	MERCADO ELLA	743425	MORIN MICHELLE
740871	MAILLOUX DIANE	850045	MARTIN JEAN	742692	MERCIER DENISE	860065	MORIN NATHALIE
742888	MAINVILLE GINETTE	810117	MARTIN LOUISE	930219	MERCIER KIM	940104	MORIN PATRICIA
980048	MAJOR LOUISE H.	760127	MARTIN NICOLE	870233	MERCIER MARIE-ANDREE	790196	MORIN RAYMONDE
950282	MALENFANT ANNIE	970068	MARTIN VICKY	960285	MERCIER MARILYNE	743093	MORIN SYLVIE
820552	MALO CHRISTIANE	920238	MARTIN YANNICK	750810	MERCIER SYLVIE	940298	MORIN TANYA
910459	MALO FRANCOIS	910106	MARTINEAU ANYSE	820277	MERCURE NATHALIE	830045	MORISSETTE LORRAINE
742499	MALO GAETANE T.	970081	MARTINEAU DIANE ROY	930262	MERINEAU JULIE	830221	MORISSETTE SYLVIE
741442	MALTAIS BLANCHE-ALICE C.	970114	MARTINEAU LOIS	990110	MESSIER GENEVIEVE	930104	MORNEAU ANNIE
990224	MALTAIS CORINNE	980142	MARTINEAU PASCAL	750255	METHOT MARIE	930263	MORNEAU CAROLINE
870481	MALVASO MARIELLE	910068	MARTUCCI ANGELINA	880034	METHOT MICHELLE	850300	MORNEAU MARTINE
742029	MALYNOWSKY LYDIA	741299	MASK CAROLE F.	890025	METHOT YOLANDE CHAREST	860265	MOULIN SYLVIE
910037	MANCINO ROBERT	742017	MASSARELLI LUCILLE R.	740338	METZ LINDA V.	860023	MUCKLE KIM
740346	MANSOORI AHSAN-UL-HAQ	900224	MASSE MARTINE	870343	MEUNIER MARCEL	850220	MULLER DANIEL
990109	MANTHA ISABELLE	810029	MASSE NATHALIE	850124	MICHAUD CLAIRE	800080	MUNGER ANNE
742314	MANTHA LOUISE	910174	MASSE SONIA	830001	MICHAUD DANIELLE	950204	MUNGER SANDRA
960175	MANTHA MARIE-PIERRE	870363	MASSE SYLVIE	950092	MICHAUD FREDERIC	860152	MURRAY BRIGITTE
860327	MANTHA NATHALIE	742834	MASSICOTTE MICHELINE L.	920085	MICHAUD ISABELLE	940300	MURRAY VICKY
880075	MANZANAL POMPEYO	820275	MASSIE CHRISTINE	920267	MICHAUD NADIA	750247	MURRET-LABARTHE CLAIRE
860363	MARATTA ELENA	760325	MASSON DORIS	940329	MICHEL CLAUDIE	750960	NADEAU CHANTAL
980134	MARCAIDA GLORIA	910175	MATHIEU CAROLINE	790716	MIGNAULT CLAIRE	741262	NADEAU CLAUDE
860064	MARCEAU PIERRE	870112	MATHIEU NATHALIE	740170	MIHALCEAN CARMEN L.	860212	NADEAU ESTELLE
900041	MARCHAND ANNICK	800807	MATHIEU NORBERT	840280	MILETTE KATHLEEN	930305	NADEAU GHISLAIN
940328	MARCHAND CAROLINE	742501	MATTE EDITH	990052	MILETTE MARIE-HELENE	850206	NADEAU JOHANNE
780018	MARCHAND CHRISTIANE	800422	MAURIZIO LINDA	800423	MILLETTE MONIQUE	990018	NADEAU KARINE
860489	MARCHAND SYLVAIN	742096	MAYER MARIE	740844	MILLS MOIRA	990104	NADEAU VERONIQUE
840211	MARCHETTI MARILENA	930369	MC KENNA DANIELLE	930220	MIMEAULT ANNIE	950350	NAOUM DINA
900274	MARCOTTE LISE	950004	MC KENNA FRANCINE	900019	MINVILLE JACINTHE	740883	NERON DENISE O.
741350	MARCOTTE LUCIE P.	960132	MCBREARTY MELISSA	743172	MINVILLE MARC	920088	NEVEU JULIE
860183	MARCOUX LILY	900028	MCCUSKY BARBARA	940101	MIREAULT JOSIANNE	950019	NGALULA KAPINGA HELENE
740108	MARCOUX LISE	750857	MCFATRIDGE DARLENE	742917	MIRZA GEORGES	870281	NGUYEN TERESSA T.H.
880379	MARCOUX MARIE-CLAUDE	740636	MCGRAIL FLORENCE	880236	MOFFETTE LINE	900046	NGUYEN TOCHAU
960283	MARCOUX NANCY	790133	MCGRATH REINE O.	741794	MOHABIR CAMILLE-INDIRA	750668	NICHOLS MARYSE
840138	MARDEGAN SANDRA	860490	MCINNIS PATRICK	741010	MOJADO FILIPINA S.	750812	NICOLE JOHANNE
930260	MARENGER ERIC	800054	MCNICOLL HELENE	760282	MONTPELLIER LISE	741439	NOEL CAROLE B.
910101	MARIER THERESE	741097	MEGAN BARBARA	860175	MONTREUIL LOUISE	790556	NOEL FRANCOISE
960130	MARINIER ISABELLE	970064	MEILLEUR JULIE	890071	MONTY SOPHIE	910313	NOEL ISABELLE
840322	MARLEAU JOSEE	750254	MEILLEUR MARTINE	800282	MOREAU CAROLE	930235	NOEL MANON
950119	MAROIS ISABELLE	950348	MEILLEUR MELANIE	790725	MOREAU MARIE LYNE BIZIER	870284	NOEL PATRICIA
860450	MAROIS NATHALIE	880012	MEILLEUR NATHALIE	790721	MOREAU MARTINE	740764	NOEL SUZANNE
870054	MARQUIS NATHALIE-ANN	770388	MELANCON SYLVIE	880281	MOREAU NATHALIE	860040	NOEL SYLVIE
910027	MARTEL ANNE-MARIE	840254	MELILLO NATHALINA	740399	MOREAU PIERRE	940046	NOLETTE MELANIE
790107	MARTEL CLAIRE	870017	MELLOR LINDA	860066	MOREL NANCY	990037	NONG PHUONG LAN
880232	MARTEL FRANCE	950349	MENARD CAROLINE	880333	MOREL NATHALIE	920241	NORMAND GENEVIEVE
800895	MARTEL JOSEE	900268	MENARD DIANE	950120	MORIN ANDREE	780056	NORMAND JOSEE
741625	MARTEL MARIE	830126	MENARD JOEL	790718	MORIN CAROLE	741800	NORMANDIN ANNIE
830125	MARTEL MARIE CLAUDE	751025	MENARD LOUISE	790689	MORIN GISELE	741160	NORMANDIN LOUISE
880331	MARTEL NATHALIE	880359	MENARD SARA	900026	MORIN JOSEE	910454	NOUMEIR CHEMALI MIREILLE
950091	MARTIN CAROLINE	900016	MENARD VIRGINIE	770586	MORIN LOUISE	740311	OBREGON BOBBETH

Tableau officiel des membres au 2 mai 2001

740309 OBREGON JUANITA F.
850000 O'GRADY HELENE F.
960234 OLIGNY FREDERIC
741955 OLIVEIRA PETER HOWARD
742223 OLIVIER LISE
790557 OLNEY SYLVIE
930032 ORAIN MICHELE
731265 OSTIGUY FRANCOISE
880372 OTIS JOSEE
920242 OTIS KAREEN
940165 OTIS LESLIE
850313 OUELLET CARMELLE
990001 OUELLET CHANTAL
960287 OUELLET CHANTALE
790221 OUEL' ET GINETTE
800082 OUELLET LYNDA
740925 OUELLET MARTHE
810088 OUELLET MONIQUE
800057 OUELLET NORMANDE
990177 OUELLET PASCALE
850230 OUELLET SOLANGE
800424 OUELLET YVAN
930001 OUELLETTE FRANCE
750814 OUELLETTE FRANCINE
000024 OUELLETTE MYLENE
741598 OUELLETTE-LAVOIE GISELE
960177 PAGE HELENE
810032 PAGE JOHANNE
990050 PAGE JULIE
840092 PAGEAU CHANTAL
920119 PAGEAU MARIE-FRANCE
940105 PAINCHAUD LINE
990028 PAINCHAUD MELANIE
800875 PANKERT DIANE
910074 PAPADOUKAKIS STELLA
800839 PAPILLON CLAIRE
960091 PAPIRAKIS MARIE-EVE
750184 PAQUET JACQUELINE
750815 PAQUET LILIANE
880241 PAQUET YVES
890118 PAQUETTE ERIC
860453 PAQUETTE MANON
750669 PAQUETTE MANON
890358 PAQUETTE NATHALIE
910086 PAQUETTE SOPHIE
750622 PAQUIN CHANTAL
760141 PAQUIN HELENE
740751 PARADIS CHRISTIANE
940301 PARADIS NINA
890004 PARE DENISE
800152 PARE JACYNTHE
000034 PARE MELANIE
960235 PARE MELANIE
760259 PARE NICOLE
850314 PARENT CHRISTIANE
000015 PARENT ISABELLE
770293 PARENT JASMINE
830152 PARENT JOSEE
800425 PARENT LINE
750257 PARENT LORRAINE ANDREE
900094 PARENTEAU LINDA
900259 PARIS ELIZABETH
920013 PATACKI ANNE
970070 PATRY JANICE
740123 PATRY SOLANGE
830226 PAYETTE NATHALIE
770204 PEDNEAULT LUCIE
960201 PEDNEAULT SONIA
800151 PELLAND FERNANDE
800463 PELLERIN JOHANNE
990029 PELLERIN MELANIE
860068 PELLERIN MICHELE
920089 PELLERIN VERONIQUE
770097 PELLETIER CELINE
890346 PELLETIER EVE
900034 PELLETIER FRANCINE
000135 PELLETIER FREDERIC
850015 PELLETIER LOUISE
940168 PELLETIER MELANIE
880334 PELLETIER NATHALIE
840041 PELLETIER SYLVIE
880183 PELLETIER YAN-YVES
880006 PELOQUIN GINETTE
770126 PELOQUIN HELENE
950170 PELOQUIN VIRGINIE
810162 PENG FUH-SHIONG
860455 PEPIN LUCIE
830241 PEPIN YVES
800427 PERRAS JOHANNE
970132 PERRAS LUC
740126 PERREAULT ESTHER
741567 PERREAULT GHISLAIN
830154 PERREAULT JOSEE
960316 PERREAULT MANON
890166 PERREAULT NATHALIE
800706 PERRON ALINE
743044 PERRON ARMANDE
940302 PERRON CLAUDINE
000188 PERRON JASMINE
741633 PESANT YOLANDE
950382 PETIT REAL
740273 PETITCLERC ANDRE
743049 PETITCLERC LUCETTE
910042 PHAMISITH PHOUANGPHAKA
850357 PHARES MARTHE
890058 PHILIBERT SANDRA
950172 PHILIPPON SUZY
840032 PICARD LUC
940330 PICARD MARIE-JOSEE
790635 PICARD MARJOLAINE
990069 PICARD VERONIQUE
960135 PICHE JONATHAN
731344 PICHE LOUISE
880335 PICHE MANON
740435 PIERRE NOEL M-ANTOINETTE
970094 PIETTE ANDREA
840258 PIETTE SUZELLE
920313 PILON MICHEL
990019 PILOTE MELANIE
751031 PILOTE SUZANNE
990206 PINEAULT VALERIE
741462 PISSINIS LINDA
850318 PITRE LINDA
750819 PLAMONDON MARTINE
860416 PLANTE SUZIE
980054 PLANTE VERONIC
910283 PLOUFFE BRIGITTE
870345 PLOUFFE LYNDA
920091 PLOUFFE MICHELE
950287 PLOURDE CELINE
800011 PLOURDE FERNANDE T.
750473 PLOURDE LILI D.
790316 PLUVIOSE YVES
741855 POIRIER MADELEINE
930267 POIRIER NATHALIE
960013 POIRIER NATHALIE
870016 POISSON NATHALIE
742606 POITRAS ALICE
910464 POITRAS LINE
750474 POITRAS SYLVIE
970101 POKUTYLOWICZ WANDA
743442 POLICARPIO BRIONES
770096 POTVIN CARMEN
860091 POTVIN CLAUDE
741192 POTVIN DANIELLE
900180 POTVIN VICKY
741664 POUDRIER REJEANNE H.
890226 POULIN DIANE
742450 POULIN GINETTE
740407 POULIN RACHEL
870048 POULIN SIMON
743393 POULIOT FRANCE
930012 POULIOT HELENE
750735 POULIOT LOUISE
750186 POULIOT LUCIE
742185 POULIOT MICHELINE B.
740200 PRATTE CHRISTIAN
741527 PREMONT AURELE
750422 PRESSE JACINTHE
770271 PREVOST LINE
850383 PREVOST LYNE
741465 PREVOST NICOLE
860007 PREVOST SYLVIE
870073 PRIMEAU RACHEL
000025 PRONOVOST CHANTAL
800707 PRONOVOST JOHANNE
800477 PRONOVOST LUCIE
870388 PROULX CAROLINE
770534 PROULX CHANTALE
790637 PROULX CLAIRE
920007 PROULX DANIELLE
000165 PROULX FREDERICK
800986 PROULX GUYLAINE
890035 PROULX HELENE
990061 PROULX JEAN-FRANCOIS
970142 PROULX JOHANNE
990034 PROULX MELANIE
770474 PROULX NICOLE
742857 PROULX SYLVIE
742721 PROVENCAL HELENE M.
950174 PROVENCHER JULIE
790694 PROVENCHER M.- DEBBIE
940019 PRUD'HOMME SUZANNE
830472 PRUNEAU FORTIER DENISE
740557 PRUNEAU JACQUELINE B.
740295 PRUNEAU PIERRE
920012 PUNTER NICOLE-ANNY
750855 PURCELL KAREN E.
740479 QUESNEL MICHEL
960137 QUEVILLON NANCY
740197 QUIMPER JOCELYNE
880288 QUINN MARIE-JOSEE
910251 QUIRION ARIANE
970075 QUIRION CHRYSTA
970001 QUIRION JOSEE
910041 QURESHI EHTISHAM UDDIN
910107 RABAAMAD LEILA
740234 RACETTE NICOLE S.
970030 RADUCANU MALA
900181 RANCOURT MARIE-CLAUDE

741189 RATELLE ALINE
750961 RAUSIS JOCELYNE
741466 RAYMOND FRANCE
950175 REGIMBALD PIERRETTE
750571 REID MICHEL YVON
740137 REISLER ERROL
910110 REMILLARD LISE
750167 RENAUD B. LOUISE
790714 RENAUD DENIS
950352 RENAUD JOSEE
880259 REZZARA WALTER
900097 RHEAULT MARIE-HELENE
800633 RHEAULT MICHEL
940402 RHEAULT SUZANNE
742725 RHEAUME FRANCINE M.
742414 RHEAUME GINETTE
990178 RHEAUME NATHALIE
960066 RICARD MELANIE
741430 RICHARD ALICE A.
940139 RICHARD ANNY
740217 RICHARD COLETTE
760151 RICHARD HELENE
750043 RICHARD MARIE F.
743257 RICHARD MICHELINE P.
741334 RICHARD ODETTE
860009 RICHARD SANDRA
860459 RICHARD SONIA
740534 RICHARD TOUZEL LISETTE
770377 RICHER BRIGITTE
950123 RINFRET ISABELLE
750423 RINGUETTE DIANE
890061 RIOPEL JACINTHE
910373 RIOPEL SONYA
740639 RIOUX GABRIELLE
840144 RIOUX HELENE
880185 RIOUX NATHALIE
870234 RIOUX PASCALE
750824 RIVARD HELENE
750508 RIVARD SUZANNE
890348 RIVERIN GUYLAINE
940334 RIVEST JULIE
780045 RIVEST RENEE
870207 RIVEST SYLVIE
850259 RIZZI NICOLENARDO
800877 ROBERGE CHANTALE
860006 ROBERGE LOUISE F.
800843 ROBERGE MANON
930343 ROBERGE MARIE-EVE
880186 ROBERGE MICHEL
760146 ROBERGE MONIQUE
980127 ROBERT ANNE-CATHERINE
880141 ROBERT CAROLLE
770003 ROBERT CLAUDETTE
970021 ROBERT MARIE-HELENE
860270 ROBERT MARTINE
980016 ROBERTS FANNY
760346 ROBERTSON DANIELLE
960040 ROBICHAUD LINE-JANIK
830252 ROBICHAUD MARY
790746 ROBICHAUD SYLVIE
790585 ROBIDAS GUYLAINE
950353 ROBIDOUX SANDRA
940108 ROBILLARD CHANTAL
850116 ROBILLARD JOSEE
741310 ROBIN SUZANNE D.
750826 ROBITAILLE LISE
742652 ROBITAILLE LOUISE
750308 ROBITAILLE MICHELINE B.
900257 ROBITAILLE NATHALIE
741259 ROBITAILLE NICOLE
742604 ROBITAILLE PAULE
741198 ROBLES T. MINDA
890073 ROCHETTE LINDA
870218 ROCHON DIANE
880344 RODIER MARLENE
860271 RODRIGUE SYLVIE
900115 RONDEAU RAYNALD
742406 ROSS DIANE A.
770590 ROSS JOHANNE
940335 ROSS LINA
830019 ROSSIGNOL LYSE
780002 ROSS-WOOD SUZANNE
800635 ROUILLARD SYLVIE
830249 ROUSSEAU CHRISTIANE
750189 ROUSSEAU MARTHE
930190 ROUSSEAU VICKY
970014 ROUTHIER ANGELE
920314 ROUTHIER SYLVIE
970108 ROWSOME FAYE
770565 ROY ANDREE
741529 ROY CELINE LESSARD
960308 ROY CHANTAL
880388 ROY DENISE
930346 ROY DENISE
980008 ROY DIANE BERTRAND
743095 ROY ESTELLE
770536 ROY FRANCE
930005 ROY HELENE
930224 ROY ISABELLE
780068 ROY JOHANNE
940169 ROY JOSEE
740176 ROY LISE
742329 ROY LOUISE R.
960096 ROY MARYEVE
910133 ROY MYLENE
930347 ROY NADIA
820550 ROY NELSON
741857 ROY NICOLE
820531 ROY RICHARD
770121 ROY ROSANNE
750263 ROY SYLVIE
940206 ROY VIRGINIE
743306 ROYER CLAIRE
960097 ROYER WENDY
950293 RUEL JULIE
751096 RUEL LOUISE
950356 SABOURIN CHANTAL
950000 SABOURIN LISE
920240 SADEK BRIGITTE
940026 SAENZ VEGA AUXILIADORA
750147 SAMSON FRANCOISE G.
830020 SAMUEL JOHANNE
741033 SANIDAD ROMEO
950126 SANSCHAGRIN MELANIE
810039 SANSREGRET JOHANNE
790212 SARY FOUAD
800666 SASSEVILLE DIANE
800161 SAUVAGEAU JOSEE
870076 SAUVE GERARD
910177 SAVARD CLAUDETTE
750150 SAVARD DIANE JARRY
860072 SAVARD ISABELLE
800456 SAVARD JOHANNE
740693 SCHEIWE TJEBBE
860334 SCHREER INGRID
740285 SCOULSKY KSENIA
741128 SEALE JOHN
890127 SEGUIN PATRICIA
790266 SENECAL JOSEE
890284 SENECHAL ANNE
741552 SERGERIE DANIELLE
740668 SERGERIE MARC-ANDRE
910077 SETO EDOUARD
742603 SETTECASI EMANUEL
910320 SHINK ISABELLE
950246 SIGNORI NADINE
940073 SILVERI NANCY
940394 SIMARD CLAUDINE
950206 SIMARD ERIC
830130 SIMARD FRANCINE
960098 SIMARD GENEVIEVE
860020 SIMARD GUYLAINE
820156 SIMARD HELENE
750100 SIMARD JOANNE
970087 SIMARD JOSEE
740703 SIMARD LOUISE
890350 SIMARD MARIE-JOSEE
750827 SIMARD MONIQUE
000238 SIMARD NATHALIE
970136 SIMARD PATRICIA
840176 SIMARD SONYA
890356 SIMARD VICKIE
750828 SIMARD VICTORINE
900154 SIMIC NANCY
750265 SIMONEAU GAETANE
980020 SIN CHAENY
950294 SIROIS STEVE
890128 SISOUPHONE KHANSAY
742817 SMITH IRENE P.
820246 SMITH LAURENT
980032 SMITH PENNY
741995 SMITH W. BRUCE
840100 SOLALIGUE JACQUELINE P.
910094 SOMERVILLE WENDY
741858 SOUCY DENIS
800667 SOULARD MARTINE
760006 SPENARD ROBERT
850261 SPINOSO CARLO
960141 STAFFORD AUDREY
770567 ST-AMAND GUYLAINE
850304 ST-AMAND MARIE-CLAUDE
742664 ST-AMANT LUCIE
940110 ST-AMOUR ANICK
870000 ST-AMOUR SYLVIE
800993 ST-ARNAUD CLAIRE
800880 ST-CYR DIANE
890125 ST-CYR MANON
740255 STELCHER SUSAN
740843 STE-MARIE FRANCINE V.
950127 ST-GERMAIN HELENE
900159 ST-GERMAIN LINE
820157 ST-HILAIRE EDITH
990182 ST-LAURENT ANNIE
820158 ST-LAURENT FRANCE
900133 ST-LAURENT MARIE-NOELLE
750323 ST-LOUIS HELENE L.
880026 ST-LOUIS JOSEE
740841 ST-ONGE DENISE
741220 ST-ONGE FERNANDE
790642 ST-ONGE GUYLAINE

Tableau officiel des membres au 2 mai 2001

800708	ST-OURS CATHERINE	870185	THEORET MARTINE	890076	TREMBLAY DIANE
860075	ST-PIERRE DANY	890147	THERIAULT ANNETTE	880038	TREMBLAY DIANE
743325	ST-PIERRE DIANE LYNE B.	741540	THERIAULT JANICK	750481	TREMBLAY ELAINE
742701	ST-PIERRE JACQUES	740617	THERIAULT JEAN-CLAUDE	920216	TREMBLAY FRANCE
742694	ST-PIERRE JOHAN	770537	THERIAULT LEONTINE	770211	TREMBLAY FRANCINE
800289	ST-PIERRE LIETTE	950360	THERIEN CYNTHIA	741727	TREMBLAY GHISLAIN
800845	ST-PIERRE LYNE	920045	THERIEN ISABELLE	750480	TREMBLAY HELENE
000099	ST-PIERRE PHILIPPE	790742	THEROUX CARMEN	960020	TREMBLAY ISABELLE
741860	ST-PIERRE SUZANNE	890075	THERRIEN CHANTAL	870229	TREMBLAY JACINTHE
920299	ST-PIERRE SYLVIE	870214	THERRIEN JULIE	970110	TREMBLAY JAIME
742305	SUDAYAN JOSELIA E.	840035	THERRIEN LISE	900186	TREMBLAY JANIE
740347	SUMAGUE MARIO	880378	THIBAUDEAU MICHELE	740765	TREMBLAY JOCELYNE
850077	SURPRENANT LISE	940050	THIBAULT GUENDALINA	820536	TREMBLAY JOHANNE
860504	SYLVAIN GINETTE	820099	THIBAULT HELENE	890303	TREMBLAY JOSEE
740487	SYLVAIN LINA	990179	THIBAULT JOSEE	920005	TREMBLAY JOSEE
740488	SYLVAIN LUCIE	740179	THIBAULT PAUL-EMILE	742169	TREMBLAY LINA
740455	SYLVAIN MICHELINE	910360	THIBAULT SYLVIE	800459	TREMBLAY LOUISE
810042	SYLVESTRE CHRISTIANE	741894	THIBAULT THERESE B.	800089	TREMBLAY LYNDA
960010	SZE MONIQUE POIRIER	840279	THIBEAULT JOSEE	980010	TREMBLAY MADELEINE
860371	TADDIO ANGELA	790491	THIBODEAU GINETTE	790532	TREMBLAY MANON
731611	TAILLEFER PIERRETTE	890028	THIBODEAU LOUISE	970004	TREMBLAY MARIE BLANCHE
870486	TAMIM JUNDI YAMAMA	990003	THIBODEAU LUCETTE D.	970096	TREMBLAY MARIE-CHRISTINE
920318	TANEDJIKOVA PETIA	740725	THIBODEAU MADELEINE	930079	TREMBLAY MARTIN
920249	TANGUAY BASTIEN	950298	THIVIERGE KAREN	800090	TREMBLAY MARTINE
940009	TANGUAY GENEVIEVE	800996	THOUIN MARTINE	960208	TREMBLAY MELANIE
742343	TANGUAY PAULE T.	820282	TOUCHETTE LUCE	890354	TREMBLAY NATHALIE
741171	TARDIF ANN M.	950006	TOUGAS LIETTE	731674	TREMBLAY NOELLA R.
930118	TARDIF CLAIRE	741970	TOUPIN GUYLAINE	750427	TREMBLAY RITA B.
990113	TARDIF JENNY	870366	TOURANGEAU JOCELYNE	810069	TREMBLAY ROSELINE L.
770504	TARDIF LUC	830181	TOUSIGNANT JULIE	900037	TREMBLAY ROXANNE
800244	TARQUINIO PATRICIA	960071	TOUSIGNANT JULIE	860094	TREMBLAY SERGE PIERRE
740101	TEASDALE LEMIRE ANDREE	750013	TOUSSAINT LUINI	930198	TREMBLAY SONIA
900113	TELLIER CHANTAL	750121	TRAHAN FRANCINE	930360	TREMBLAY SONIA
910458	TELLIER DENIS	731656	TRAHAN ODETTE	950208	TREMBLAY STEPHANE
860273	TEOLIS LIZA	860375	TRAN DOAN	860276	TREMBLAY SYLVIE
860373	TERZIDIS ARGYROULA	830055	TRAN THUY NGAN	990169	TREMBLAY VALERIE
950296	TESSIER CHRISTIAN	742208	TRAVERS ROSE	990218	TREMBLAY VERONIC
740753	TESSIER FRANCINE D.	930271	TREMBLAY ANNIE	742894	TREPANIER DIANE G.
960309	TESSIER LUCIE	960017	TREMBLAY ANNIE-CLAUDE	960239	TREPANIER FRANCE
920009	TESSIER SYLVIE	790529	TREMBLAY BRIGITTE	750262	TREPANIER MARIE-MARTHE
750751	TESSIER SYLVIE	970128	TREMBLAY CAROLINE	890287	TREPANIER NANCY
940146	TETREAULT-GARNEAU MARIE	940308	TREMBLAY CAROLINE	750192	TREPANIER THERESE
880345	THEBERGE LYNE	800467	TREMBLAY CHANTAL	910070	TRINH HUY CHUONG
800695	THELLEND LINDA	820539	TREMBLAY CLAUDETTE	741508	TROTTIER DANIELLE
800163	THEORET LIETTE	860077	TREMBLAY DANIELLE	950211	TRUCHON KARINE

750193 TRUDELLE GAETANE
850377 TULLI ALLAN
000016 TURBIDE GENEVIEVE
800501 TURCOT LOUISE
750975 TURCOT MIREILLE G.
770373 TURCOTTE CLAIRE
880005 TURCOTTE CLARISSE
850002 TURCOTTE HUGUETTE
743265 TURCOTTE JOCELYNE
800574 TURCOTTE LOUISE
840103 TURCOTTE NYCOLE
940075 TURCOTTE PATRICK
750831 TURCOTTE ST-H FRANCINE
990097 TURGEON EMMANUELLE
860165 TURGEON JOSEE
741203 TURGEON JOSEE
970086 TURGEON KARINE
760049 TURGEON LISE
741943 TURGEON LOUISE
940212 TYAN MICHELINE
742171 VACHON FRANCINE C.
740191 VACHON LOUISETTE
800292 VACHON LUCIE
990015 VADNAIS BENOIT
950364 VADNAIS MELANIE
800377 VAILLANCOURT BRUNO
800461 VAILLANCOURT JEANNOT
950300 VAILLANCOURT JULIE
800430 VAILLANCOURT LUCE
870394 VAILLANCOURT NATHALIE
830312 VALIN GEORGES
890289 VALIQUETTE GILLES
800091 VALLEE FRANCINE
840037 VALLEE JULIE
770462 VALLERAND GHISLAINE
880362 VALLIERES FRANCE
890304 VALLIERES JOSEE
741820 VAN EYKEN EVELYN Z.
741628 VANASSE NICOLE
980024 VANCHESTEING MURIELLE
800167 VARIN LINDA
820284 VAUDRY JOSEE
930097 VEILLEUX ISABELLE
741470 VEILLEUX LISE
750483 VEILLEUX SUZANNE
760276 VENNE AGNES
970047 VENNE CATHERINE
940271 VENNE SOPHIE
740769 VERREAULT FRANCINE
840178 VERREAULT MARIE-JOSEE
741798 VERVILLE DIANE M.
960069 VERVILLE MIRIAM
990181 VEZINA ANNIE
920099 VEZINA GUYLAINE
980013 VEZINA LUCIE
930089 VIEL VALERIE
870053 VIENS LORRAINE
830314 VIENS MANON
741530 VILLENEUVE CHANTAL
750194 VILLENEUVE DIANE
890357 VILLENEUVE RAYMONDE
760177 VINCENT NICOLE
990068 VINCENT VALERIE
960307 VOYER KATLYNE
770539 VOYER LINE
800466 VU LOUISE
860378 WALKER CHERYL
740431 WALLACE ROBERT
743141 WARYWODA DAVID
910054 WATERHOUSE PAMELA
820312 WEGSCHEIDER ROBERT
860379 WEIR HEATHER
840110 WHITTOM SOPHIA
970102 WISEMAN GUYLAINE
820314 WONG PETER C.Q.
970018 WONG SIMON
830448 YAGO SILENE
830457 YELLE MICHELINE
990180 YOUNG PATRICIA
870437 ZEMAITAITIS ALEXANDRA
860380 ZEMAITAITIS BERNARD
780071 ZUBAIR AKHTAR HASHMI